DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS
"SAULE"
YRA TAI VIENATINIS LIETUVISZKAS LAIKRASZTIS AMERIKE KURIS ISZEINA DU-KART ANT NEDELIOS
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA.
Prenumerata Kasztuoja:
Amerike { Ant Viso Meto $2.50 / Ant Puse Meto $1.25 } Europoje { Rosijoje ir Lietuvoje $3.50 / Anglija ir Skotlandija 15 Sh / Prusuose 15 Marku }
RASZANT GROMATAS IN REDYSTE UŽDEKYTE SZITOKI ADRESA
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH AL., MAHANOY CITY, PA.

THE SEMI-WEEKLY
SAULE=SUN
THE ONLY LITHUAIAN PAPER IN THE UNTIED STATES PUBLISHED SEMI-WEEKLY HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER LITHUANIAN PAPER. BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS. RATES ON APPLICATION
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY.
Subscription $2.50.
REPRESENTING THE INTEREST OF NEARLY 500,000 LITHUANIANS RESIDING IN THE UNITED STATES.
PUBLISHED BY
W. D. BOCZKOWSKI - CO.
520-522 W. SOUTH AL., MAHANOY CITY, PA.

No 105 (ENTERED AT THE MAHANOY CITY, PA. POST OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER) Mahanoy City, Pa. Petnyczia, 29 Gruodžio (December) 1911 Metas XXIV

KAS GIRDET?

Ant szio atejnanczio 1912 meto, tegul Dievas užlaiko gyvus visus skaitytojus "Saules" ir "Linkmos Valandos" ir kožnam laimyna visame.

To velina isz szirdies,
REDAKCIJE.

Saint Louise, Mo. dvilekos meto (!) motere geidže atsiskirimo nog savo vyro.— Gal ne užilgio vaikai vygese reikalaus atsiskirimu, jago teip toliaus ejs.

Japonijoi moters jeszko p rlu vandenije. Ameriko motereles pavelina savo vyrams jeszkoti perlu.... kromosia.

Randasi tokiu redaktoriu, su kureis ne galima kariaut su plunksna arba gerais žodžais. Tiktai kumszczia. Juk yra prie to paprate! Arba: Suum cuique! Arba: kensk kune!

Kumsztoris Stasis Keczelis kuris ne senei dingo isz ranku žudintojaus paliko turto ant $170,000. Da už savo gyvasczio dave tevams 20 tukstancziu o 30 tukstancziu praleido ant automobiliu ir moterelu. Žodžiu tarent, in laika triju metu uždirbo su kumsztems apie 60 tukstancziu doleriu. Ar-gi užsim ka buti mokintu profesorium universiteto arba dydelu poetu? Ka jie ženklina priesz Zbiszka arba tokius Keczelus.

Daktaras Shaefferis, supredentas North Caralinos publikiniu mokslainiu savo metiniam raporte teip kalba apie atejviu vaikus:

"Vaikai gymia isz atejviu tevu, pasinaudoje isz mokslo kuri aplaiko czionais. Daugelis isz jiu mokinasi su atyda ir ne gaiszina brangaus laiko kaip tai daro amerikoniszki vaikai, praleisdami savo laika ant zobovu ir pirmiause užganadina savo norus ne kaip mokintis ir per tai pasilieka aklais moksle norints ir užbaige mokslus— už piningus."

Daktaras Shaefferis turi tame tikra tiesa.

In laika deszimts metu (nog 1910 lig 1911) amerikoniszki turczei paaukavo ant geradejingu užmanimu suvirszum biliona doleriu. Tik vienas Carnegis mete 1911 paaukavo suvirszum 40 milionu. Žemiau paduodam skaitlu kiek kožnam mete likos paaukauta per turczius:

1911	$150 000,000
1910	125,000,000
1909	175,000,000
1908	60,000,000
1907	52,000,000
1907	100,000,000
1905	65,000,000
1904	95,000,000
1903	100,000,000
1902	77,000,000
1901	124,000,000
Isz viso	$1,123,000,000

Tomis dienomis visa Mongolia ir Turkestanas atsiskyre nog Kinu ir bus ne prigulmingais sklypais po dažiura Rosijos.

Dydumas Mongolijos yra 1,200 000 keturkampiniu miliu su 3,000,000 gyventojais.

Turkestanas yra 580.000 keturkampiniu miliu su 3000,000 gyventoju.

Žodžiu tarent, Rosije vela užgriebe puiku szmota Kinu.

ISZ AMERIKOS.

Dvasios ant kapiniu.

Silver Lake, Ind.— Nog kokio tai laiko, gyventojai patemino slaptingus žiburelus ant vietiniu kapiniu kada tik sutemdavo. Geisdami persitikrint priežaste tuju nepaprastu žibureliu iszrinko isz tarpo saves komiteta ir nusidave ant kapiniu. Ateja ant kapiniu žiburelei ejo prieszais komiteta, bet priežasties negalejo suseg ti.— Gal tai gazai paejna isz grabu.

Szove in oszka su 50 dol.

Wilkes-Barre, Pa.— Jonas Vincent isz Swoyersvilles geisdamas paslepti 50 doleriu bumaszkoms in saugia vieta indejo in laupa seno karabino kuris stovejo kampelije. Ana va kara kokis tai paklides szuo atsistojas prie lango, pradejo palinksminet gyventojus pui kum staugimu. Vincento burdingieris negaledamas miegot per toki koncerta, pagriebe savo burdingbosio karabina, indejo patrona ir szove in szuni.

Kiek isz tu 50 doleriu inlindo in szuni tai nežine, nes Vincentas dabar jeszko po visa miesta szunies, su taja vilczia, jog gal suras keles bumaszkas szuns kailije.

Užmusze savo drauga ant Kaledu.

Flint, Mich.— Penki draugai sugrizia isz bažnyczios apsedo aplink stala kalbedamiesi apie aplaikytas dovanas. Fredas Matz nuejas in kita kambari atnesze nauja karabina, geisdamas parodyt savo draugams kaip greitai gali jin užprovint. Vas inkiszo patrona, sztai vamždis puole o szuvis pataike in plauczius sedincziam draugui Zigmantui Tuczka. Norints Matzas likos aresztavotu nes kada policije isztirinejo nelaiminga atsitikima, paleido jin ant luosybes, nes persitikrino, jog szovimas buvo isz ne tycziu.

Naujos kasiklos aukso.

Dawson, Y.T.— Keli szimtai vyru iszkeliavo in Seven Mile River jeszkoti aukso, kuiris likos atidengtas toje aplinkneje. Jeszkotojai keliauna diena ir nakti. Tulas žmogelis pribuves isz tenais atsiveže su savim 10 tukstancziu doleriu aukse.

Ubagiszki laiszkai.

New York.— Poni E. Harriman, naszle po mirusiam geležkelio karalui, nog mirties savo vyro aplaike suvirszum szeszis tukstanczius laiszku nog ubagu ir milaszirdingu draugyscziu, kuriuosia meldže paszelpos. Tose gromatosia reikalauna nog Harrimonienes 120 milionu doleriu. Vyras jiai paliko turto verties ant 149 milionus, tas ir teip jiai da pasiliktu 29 milionai doleriu, jago iszpildytu praszimus.

Vela "Bankieris" dingo.

Philadelphia.— Privatiszkas "bankieris' Juozas Mangini, turintis savo banka po No. 772 South Saventh str. dingo kaip kamparas o su juom ir $7.000 žmoniu piningu. Žmonis dagirde apie prasiszalinima bankiero; daleido szturma nes kada pribuvo bankas buvo tuszczes. Mangini kelis menesius adgalos iszsiunte savo pacze su vaikais in tevynia o po tam pats dingo.— Yra tai geras pam okinimas idant piningus deti tik banke užtvirtintam per randa.

Nepardavines vietu ant kapiniu po kasikloms.

Pottsville, Pa.— Visos kompanijos anglekasiu nutare tomis dienomis ne pardavineti parapijoms pleciaus ant kapiniu, kuriu vieta randasi po kasikloms. Jau daugelis buvo tokiu atsitikimu, kur kapines nuslinko in kasiklas o po tam parapijos reikalauna už tai atliginimo. Dabartes reikes jeszkoti ant farmu vietos del amžino atsilsio numireliams.

Ar-gi tai butu Miknamaru agentas.

Monessen, Pa.— Policije aresztavojo koki tai George Bridges, kuris turejo valizoje 72 szmotus dinamito ir dvi bonkas arielkos. Bridges ne duoda jokios žinios apie save ir kam pas save turejo tiek dinamito. Ne kurie mano, kad ketino iszneszti in padanges fabrikus kuriuosia dirba in 8000 darbininku neprigulinczių prie unijos. Bridgesa mate valkiojentisi po Monssen, Donora ir Websteri nog keliu dienu. Policije toliaus sznipineje.

Sudege su kudykiu.

Laurence, Kan.— Noredama priskubint ugni, L.C. Hemphiliene inpyle in pecziu karasino. Liepsna apeme motere ir septiniu menesiu kudyki kuris sedejo prie pecziaus. Hemphiliene norints szoko in artima pruda su kudykiu ir užgesino ant saves liepsna, bet teip apdege, jog in keles valandas mire baisiosia kankese su kudykiu.

Užmetinejimas Dr. Biddelui.

Ashland, Pa.— Tomis dienomis likos nusiunstas skundas in gubernatoriu ant daktaro Biddelo supredento ligonbutes czionais, buk daridavo operacijes ant ligoniu tik už piningus, o ka ne buvo privales darit nes ligonbute yra užlaikoma per steita o Dr. Biddelis aplaikydavo už savo darba $7000 ant meto. Skunda inneszе kokis tai James McCall isz Szamoku, kuris priverstas buvo užmoketi daktarui Biddelui $150 už padarita operacije ant kudykio. Szimtai tokiu skundu pasipyle isz visur, o kiek tai isz muso tautiecziu užmokejo už panaszu darba daktarui Biddelui tai ir daejtu lig kelu szimtu, bet niekas ant to nesiskundže ir tyli.

Nelaimingos kaledos.

Wheelerville, Pa.— Patrick O'Rourke užsilipias ant kopeczaites paredyt eglele del vaiku kuczios vakara puldamas nusilauže sau koja ir apalpo. Pati adbegus in kambari maty dama gulinti vyra isz persigandimo apalpo teip-gi. Puldama perverte stovinte lampa ant stalelo nog kuriuos užsidege medelis. Kaimynai paregejo dumus, inbego gialbet gulinczius tevus ir kelis vaikus. Norints pasiseke visus iszgialbet, bet du vaikai labai apdege o motina ir teva nugabeno in ligonbuti. Isztikruju toje szeimynoje buvo graudingos Kaledos.

Trumpi Telegramai.

§ Wilkes Barre, Pa.— Mieste vieszpatauje liga tymu. Szimtai vaiku serga o visas mokslaines ketina uždaryt.

§ Altoona, Pa.— Per sugrio vima pastoges kuriame radosi 14 lokomotivu, likos pažeistais penki darbininkai o bledes padare ant $15,000.

§ Boston.— Suvirszum milijonas gorcziu malaso likos sunaikytu laike ugnies, kuri pakylo prie doku Boston Molasses Co.

§ Berlinas.— 30 ypatu priglaudos name mire valgydami užtrucinta valgi. Daugelis teip-gi apsirgo.

Isz Rosijos, Lietuvos ir Lenkijos.

Cariene parenge tarnaitei puikia svodba.

Rusiszka Cariene turi papra tima tankei iszeiti isz savo palociaus pasivaikszcziot po mieста nežinant niekam, drauge su vienu isz dvariniu kazoku ant dydesnes sargybos.

Sztai tula nakti, praejta meta, sugriždama isz tokio pasivaikszcziojimo ejo pro nama savo tarnaicziu. Sztai kaip pati apsakinejo:

"Paregejau atydarita langa vienam isz kambariu tarnaites, kuri davinejo valgyt vienam isz paliciniu sargu. Nusistebejau ir perpikau labai, jog teip velybam vakare radau palociui sarga kambarije savo tarnaites. Sargas paregejo mane ir kazokiszka apicieriu; paszoko ant koju atiduodamas man garbe, drebedamas visas isz baimes. Tarnaite vos ne puole isz persigandimo, pradejo verkt, melsdama ant keliu mano atleidimo. Tarnaite buvo man labai isztikiama ir jiaja milejau.

— Kasia, kas tai per vienas, tas tavo sveczes? — užklausiau rodidama su pirsztu ant drebanczio sargo.

— Maloninga karaliene, jisai yra mano vyras!

— Kaip tai, tavo vyras?

— Maloninga karaliene. Muso apsipacziavimas buvo slaptingas. Yra tai ludnas atsitikimas, — ir pradejo verkti.

Nuszluoszczius savo aszaras pradejo man kalbeti savo istorije:

— "Penki metai adgalos pamilejau jin labai, — rodindama ant sargo, — nes mano tevai pasiprieszino muso meilei ir dare viska, idant mus perskirt. Karta vietinis kuningas iszvažiavo o namie pasiliko jojo sunus, kurio meldžiau idant surisztu mus mazgu moteristes paslapta Vos mus suriszo, sztai inpuole in kambari mano tevai su policije, aresztavojo mano vyra ir jauna kuninga o mane tevai laike užda rita namie. Norints sudas neuubaude mano vyro už slaptinga apsivedima, nes mano tevas su pagialba virszininku, priverte mano vyra inžengti in kariu mene o asz pasilikau didžiausiam nuludime. Teip buvome atsiskyria per keloleka metu. Buvau tosios nuomones, jog mano milemas jau numires, nes visas gromatas, ka pas mane rasze, tevai sudegindavo. Apleidau savo tevus ir ne poilgam pasilikau maloniausios karalienes tarnaite. Mano langas buvo szia nakt atydaritas o dirstelejus laukan paregejau savo milema pildant tarnista palocinio tarno. Nudžiugo jisai ir asz, kada paregejom vienas kita. Paprasziau jin in viduri ir turejom drauge pirma karta svodbinia vakariene nog dienos muso apsivedimo."

Tarnaite puole ant keliu ir melde carienes susimilejimo. Daviau savo pavelinima, jog abudu gali pasilikt su savim taja nakti, o ant rytojaus su caru parengsime jiems puikia svodba ciesoriszkam palociuje. Džiaugsmas Kasios buvo neisz pasakytas, o asz savo žodi dalaikiau. Po svodbai apdovanojau savo giara tarnaite puikia dovana, o taja diena pasilinksminau užganadinanczei.

Taji atsitikima paduoda grafiene Vera Antonovna Branichaja savo užraszuosia apie gyvenima carienes. kuri dabar gyvena Parižiuje. Branichaja buvo per daugeli metu gera drauge carienes, kuri jiai apsake daugeli akyvu atsitikimu isz savo gyvenimo.

Badas.

— Vidaus dalyku ministeris Makarovas prieme Peterburgo jungtiniu draugiju kovai su badu delegacija.

Delegacijos vardu Kovalevskis prasze ministerio leisti jungtinei Peterburgo draugiju komisijai savarankiai neszti badaujantiems medegiszka ir med cinos pagelba.

Vidaus dalyku ministeris delegacijai grieztai atsake, užymedamas, kad badaujantiems pagialba yra visiszkoje dieju organizaciju žinyboje: vyriausybines ir Raudonojo Kryžiaus.

Ka apie privatines draugijas tei badaujantiems pagalba galibuti leista tiktai toms draugjoms, kuriu instatuose yra punktas rodantis minetaji tiksla.

Toliau ministeris iszsireiszkys kad privatines pagalbos trukdanczios suplenuota taisklinga nuolatiniu vyriausybiniu organizaciju veikima.

— Kazanes gub. badaujantiems vidaus reikalu ministerija nupirko sejai tris milionus pudu avižu ir pusantro milijono pudu rugiu.

Badaujantiems valgyti gubernija rumai nupirko 524 tukst. pudu javu o gub. žemietyje 2,3000 tuks. pudu. Tokiu budu Kijevo gubernijos nupirkta 7 milijonai 524 tukstancziai pudu javu.

— Taszkento laikraszcziai pranesza, kad kuriuose nekuriuose sodžiuose valstiecziai atlieka iszpažinti ir rengiasi mirti badu.

RYGA.
In Sibira.

Sziose dienose isz Rygos tapo iszgabenta in Sibira apsigyvenimui 12 apkaltuju prie sunkiuju darbu.

Neteisingas darbininkes intarimas.

Zengbuszo kamszczio fabriko patvoryje darbininkas F. D. rado mažiuluti ne gyva vaika. Tuojaus puole intarimas ant vienos darbininkes ir tapo nugabenta pas gydytoja, bet nuo gydytojo sugrižo su rasztelu prie darbo ir intarikai pasiliko kai in groba pute.

Prieme pravoslavija.

Pereitais metais Rygoje prieme pravoslavija 195 žemes, isz ju 75 vyrai ir 120 moteru. Pagal tikejimu jie yra: liuteronu— 51 vyras ir 75 moters; kataliku— 10 vyru ir 25 moters; baptistu – 2 moters; sentikiu— 10 vyru ir 12 moteru; žydu 4 vyrai ir 6 moters.

Liepojus.
Apgavikai.

Ne senai Liepojuje policija sueme žmones, kurie vaikszcziojo po namus rinkdami aukas. Ineje duoda knyga arba lapeli, kuriame visokiomis kalbomis apraszyta, kad Turkai užpuole ju kaimus, iszterioje viska, o jam liežuvi nupjove ir dabar neturis kuo maitinti savo sena motina ir kelius mažus vaikus. Tokiu apgaviku jau pernai valkiojosi ir sziais metais pasirode. Reiketu žmonems susiprasti, kad visokiems apgavikams ne duotis isznaudoti. O apie tai reiketu netiktai visiems laikraszcziams raszyti, bet ir kunigai pamokslus sakydami turetu žmonems ta praneszti, tuomet tai visi žinotu ir nesiduotu apgaudineti.

ISZ VISU SZALIU.

Skerdyne Persu per maskolus.

London. — Telegramas danesza isz Persijos, buk nog praejtos subatos be palovos maskolei už klupinejo ant gyventoju Reshte. Lig sziam laikui maskolei nužude konia 500 Persu, terp tu daugiausia moteriu ir vaiku. Gyventojai apsiejo malszei ir nedave jokiu priežasczіu priesz skerdynes.

Miestiszka rotuže bombarda vojo, daugelis privatiszku namu likos apiplesztais o ir daugelis virszininku likos užmuszta. Persai dabar renge pasikelima prieszais maskolius.

— Julfa, Persia. — Mieste Tobrize terp Persu o maskolu atsibuvineje tankei musztines Ana diena pribuvo isz Rosijos rolne kažoku su greit szaunamoms armotoms ir keli pulkai pekszticinin ku.

Norints Persije prieme visas iszligas Rosijos bet Rosije ant to ne paiso. Mat nori truputi "paulavot" Persijoi.

Italijo balmeje.— Pranaszavimas pradeda iszsipildyt.

Rimas.— Trisdeszimts metu adgalos, tulas zokoninkas isz Sileziszko zokono, žinomas kaipo "tevas Bosco", turedamas dovana pranaszavimo, iszpranaszavo tame laike, kas atsitiks su Italije mete 1912. Tai-gi Gegužio menesije, ketina pakilt dydele revolucije kuri tesys per 400 dienu, badas užejs po visa sklypa, kares ir ligos, Popiežius apleis Rima kaipo kalininkas, nes bus iszgialbetas per terp tautiszka armije ir bus atnesztas adgalos in Rima ant nasztu su giedalu "Te Deum".

Gyventojai pradeda isz tosios pranaszystes nerimaut ir supranta, jog jau dalis pradeda iszsipildyt, nes kare jau užstojo su Turkais ir ne žine kada užsibaigs, norints da bado niekas nejaucze, bet kasztas gyvenimo ženklivai pakylo.

Ligos teip-gi jau duodasi ženklivai jaust kolera pakylo daugeluosia vietuosia, o ne kurie tvirtina, buk daugiau prasiplatins. Austrije ne labai žiuri ant kares Turkijoi ir kaip rodos ejs in pagialba. Italijoi jago to reiketu ir ne daleistu idant Popiežius butu iszguitas isz Rimo.

Laivas ir 15 ypatu nuskendo.

Glasgow. — Laivas Guillemot plaukentis isz Londono in czionais susimusze ant povandenines uolos. Laivas, kapitonas ir penkioleka ypatu nuejo ant dugno. Tik kelos ypatos iszsigialbejo.

Grabas karalaus "Juodo Jurgio" apiplesztas.

Viedinus.— Grabas ant szv. Morkaus kapiniu, kuriame silsejosi karageorgevicz Petrovicz' uždetojas sklipo Serbijos likos apiplesztas per nežinomus piktadarius. Pleszikai paeme tik karalaus galva ir keles brangenybes o szeip kitu brangenybiu nejudino.

"Juodas Jurgis" buvo prasto gymimo žmogus gymes 1766 mete, o 1806 mete apszauke save vadu naujos partijos, kuri pasikele prieszais turkiszka randa, sumuszdamas Turkus, paeme Belgrada ir dave luosibia Serbijai. Mete 1813 likos iszguitas isz sklipo o nužudintas 1817 mete.

Kiniszki razbaininkai pa voge $850,000.

Harbin, Mandžiurije. — Banda razbaininku užklupo ant randaviszko paczto kuris buvo gabenamas isz Kirino. Razbaininkai paeme 850 tuks tancziu doleriu.

Skaitlis razbaininku gubernijoi Kirino pasididina kas dien daugiau nog prasidejimo revolucijos. Daugelis kareiviu pameta glitas ir prisideda prie razbaininku. Žudinstos atsibuna ant plentu kožna diena, raz baininkai teip insidrasino, kad užpuola ant mažu kaimu, apipleszdami kromus ir gyventojus o jago kas pasiprieszina tai nužudina.

Armenai bijo skerdines.

London.— Žine daejna isz Merzinos, mažesnes Azijos, buk Turkai ketina padariti tenais skerdine ant visu krikszczioniu ir svetimtaucziu. Szimtai gyventoju bega isz Adenos in saugesnes vietas.

Akivne Žinine isz LIETUVOS.

Kaiszedoris.

(Traku apsk.). Miestelis gana didelis. Suveina du geležinkeliu: Isz miestelio cina plentas in Žiežmarius, Kruoni ir Vievi. Vieta miesteliui labai patogi. Netekotiktai bažnyczios Neteko Taigi rupesniu aptieko riaus Baleevicziaus buvo pradeta klabeuti in vyriausybe kad leistu statyti Kaiszdoryse bažnyczia. Pleciu pavede dvarininkas fon Romeris Rodos 1806 metais buvo uždeti pamatai naujai medinei bažnyczіai. Paskui pasirode, kad ta bažnyczia bus permaža. Pradejo muryti didesne, bet paskui del invairiu kliucziu darbas sustojo ir stovi koliai nebarinks puses reikalingu piningu kaip dabartiniai instatymai reikalauja. Pamaldos laikomos laikineje koplyczioje padirbtoje isz grudu magazino kuria su laiku manoma perdirbti in klebonija. Žmones matyt gan pamaldus ir per daug neiszsipuosze kaip kitur, mergynos ir moterys neszioja po daug karoliu ir kaspinu Bažnyczioje gieda gerokai prasilavines choras. Pamaldos buna viena sanvaite lietuviu kalba, o kita — lenku Pamokslai du. Žmones matyt savo klebonu labai patinkanti — ir isztikruju žmogus malonus, prieinamas, darbsztus. Bažnyczios plecius aptvertas ir apsodintas medeliais. Prie vežta daug akmenu Bažnyczia dabar, girdeti statys plytu, nes grapas Tiszkeviczius duodas malkas iszdengti ir Žiežmariecziai paveda tam reikalui savo plytniczia.

Kaiszedoriu parapija susidare isz dalies Žiežmariu ir Žasliu parapiju turi gyventoju daugiau 4 tukstancziu.

Mokyklos miestelyje dvi: geležinkelio dviklese ir liaudies vienaklese. Sodžiuose taipogi dvi dar neseniai inkurtos. Mokytojai rusai. Kataliku sankrovos trys: dvi nepertoli nuo bažnyczios, o treczia kitoje puseje geležinkelio Keptuve turi taipogi katalikas.

Panevežis.

Lapkriczio 19 d. 8 val. vkr. pakilo czia didelis gaisras. Supleszkejo Marijonos gatveje p. Domaszeviczienes klojimas su visais javais ir paszaru. Jeigu ne pietu vejas, tai butu nemažai namu sudege.

— Lapkriczio 27 ir 28 dn., 2 val. po pietu ugnegesiu bute kunigas J. Tumas kalbes apie iszeivius ir iszeivyste Amerikon.

Perlojus

(Traku ap.). Žmones czia gana tamsus ir ukininkauja senoves budu.

Seniau Perlojaus apylinkeje buvo daug vagiu, visokiu musziku, girtuokliu, bet dar ju visur skaitlius jau sumažejo.

Vasara gyvenantieji prie Merkines upes gerokai pasipelno plukdydami medžius.

Žydai sziuo tarpu labai pradejo pirkti egliu (kadugiu) uogas. Kaip-kas gerokai pasipelne, bet kadagynai liko taip apdaužyti, aplaužyti kad gaila žiureti.

Jaunimas skiriasi in dvi pusi: vieni smukliu lankytojai pesztukai, o kiti blaivininkai, malonus dainininkai.

Priviso labai daug vilku. Sziomis dienomis jie vieno bežemio ukininko papjove karve.

Kaiszіai.

Kad jus žinotumet, Skaitytojai koki pas mus žmones tamsus, koki fanatikai, tai tuo mus pasakytumet, kad Lietuvoje dar "tamsu ir juoda".

Nepersenai Daubiszkiu dvaro ponio Moros numire žmona buvusi pravoslavu tikejimo. Dvaponis iszprasze Viekszniu džekono leisti palaidoti nabasznike palei paczia kapu tvora, isz pravoslavu kapu puses, (nes kataliku su pravoslavu kapai greta), o kaip ir jis pats (Mora katalikas, numirses, tai taipat [illegible] palaidotas kapu patvoryje isz kataliku puses. Paminkla iszmurysias tvoroje. Džekonas tame nieko blogo nematydamas, žinoma, leido ir viskas, rodos, turejo buti gerai.

Bet duobkasiams pradejus kasti duobe palei kataliku kapu tvora, pamate tai keletas tamsuoliu ir begiodami po miesteli eme žiovalioti, kad "ruskiai kataliku kapu tvoras griauja!" Susirinko daug žmoniu su visokiais inrankiais ruskiu muszt. Bet duobkasiams pasakius, kad tai yra džekono leista, inszelusi minia nubego in klebonija. Džekono nerado namie. Vikaras dar nesenei atkeltas ir nieko negalejo paaisz kinti.

Galu-gale minia susimete in karcziama ir degtines inmovus, nutare raszyti skunda prasztyma in vyskupa kad džekonas leidžia ruskiams ardyti kapus. Tuojaus atsirado žydelis-advokatas rasztininkas, kuris ir parasze vyskupui "phosenija." Minia, žinoma, kreivomis raidemis pasirasze ir apsaugotame laiszke iszsiunte.

Negana dar to, intužusi minia dar sumane telegrama siusti in vyskupa, bet pacztos virszininkas pamates, kad siuntejai vos tik ant koju laikosi, o isz gerkliu kaip isz baczku degtine smirda, telegramo neprieme. Galu-gale dar kaikurie vargszai važiavo in Mažeikius, bet ir ten nieko nepesze.

Po keliu dienu vyskupas atsiunte ta praszyma pas džekona ir prasze paklausti, ko parapijonai nor, nes vyskupas nieko negalejes suprasti. Džekonas ta apskelbe isz sakyklos, kad kas rasze praszyma, lai ateina ir lai perraszo aiszkiaus kad vyskupas galetu suprasti, ko parapijonai reikalauja. Tada atejo keletas "kaklegu" ir puole in kojas džekonui persiprasze už trukdyma.

Pas mus insteige 4 klesu mokykla, kurioje dabar 40 vaiku mokasi, tai dabar kaikurie viekszniecziai ta mokykla keikia vis susiriesdami: Kad ji, girdi, prasmegtu, kad ji sudegtu ir t.t. szlyksztu klausyties. Mokykla keikia, o apszvietimo neturi. Kad but nors kiek susiprate, tai viso pasaulio akyse nedarytu tokiu juoku.

Seno Mauro Palikimas.

Arba atrastas skarbas Požemineje urvoje.

Isz Angelsko per F.W.S.B

Maurai kurie pamusze Iszpanus tikejo labai in raganista. Skaitant "Tukstantis Naktu ir viena" (kuria galite gauti "Saules" spaustuveje) rasite panaszias istorijes apie raganistas, užkerejimus ir t.t. kokia jums czionais ketinu apsakitie o kuria skaicziau labai senoje angliszkoje kningoje:

Kitados gyveno Granadoje vargingas nesziotojas vandens vardu Pedro, kuris maitinosi isz uždarbio parduodamas vandeni.

Karta kada sugrižinejo vakare jisai namo užtiko prie kelo gulinti sena Maura, kuris iszrode, kad jau jo paskutine valanda gyvenimo pasisiartino.

Pedras budamas geros szirdies, ne galejo palikt sena žmogeli lauke per visa nakti, iszklauses jin, dažinojo, buk ne turi namu ne jokios priglaudos, o idant senelis ne numirtu prie kelo, pakeles jin nog žemes, užsodino ant savo asilelio ir nugabeno namon.

Nakties laike senas Mauras mire; nes priesz mirima iszeme isz anties maža dežukia padirbta isz sandolinio medžio, atidave Pedrui kaipo dovana už jiojo milaszirdysta.

Po mirimui Mauro, Pedro pati, kuri turejo ilga liežuvi, pradejo isaip iszradinet ant jio ir bartis jos [illegible] ikiszo in savo dalikus, adgabendamas mirsztanti Maura in savo namus, nes per tai gali lapulti nelaime, nes žmonis gal pikit kad jin nužudei.

Pedras apmalszinejo pacziule kaip galejo, kalbedamas, jog niekas ne dažinos apie mirti seno Mauro, nes da ta paczia nakti jin nugabens in užmiesti, iszkas duobe ir palaidos. Kaip pasake teip ir padare. Bet negalejo pasislept nog dydelo užviduolaus skustbarzdžio kuris gyveno skersai kele ir viska pate[illegible]

Skustbarzdis ejo paskui Pedra, nate kaip palaidojo lavona szale kelo ir sugrižo vela namon nesimati Pedui. Ant rytojaus kada atejo skustis sanetiszkas sudže, apsake jiam viska ka buvo mates taja nakti. Kada pabaige jin skusti, sudže spiresi, idant skustbarzdis ejtu su juom drauge pas Pedra ir apkaltint jin už papildinta žudinsta ir apipleszima lavono.

Vargingas Pedras baisei persigando iszgirdes užmetinejimus sudžiaus; puole prie koju sudžiaus ir iszpažino viska; atnesze sandalinia dežuke sudžiui, ir prasze idant jiaja sau pasiliktu.

Sudže buvo labai godus žmogus, akis jojo net pražibo isz džiaugsmo paregejas dežukia, budamas tosios nuomones, jog joje randasi žemcziugai ir brangenybes, nes kada atydare, jojo nusiminimas buvo neiszpasakitas, rades jioje tik koki ten raszteli ir maža žvakutia.

Sudže sugražino Pedrui dežukia su viskuom kas joje radosi ir liepe Pedrui ejti namon o už savo ergeli pasiliko asileli.

Nelaimingas pardavejas vandenio sugrižo namon keikdamas savo nelaba giluki. Ne gana kad priglaude mirsztanti nepažinstama, nes da likos patrauktas priesz sudžia už žudinsta o priek tam ne teko savo isztikiamo asilelaus kuri kona milejo teip pat kaipo paczia ir vaikus. O priek tam pati jiam nedavinejo atsilsio diena ir nakti.

Pedras isz akivumo paeme popiera ant kuriuos buvo paraszita koki tai ženklai nežinomam jam liežuvije ir pamislino, jog gal tai butu sziek tiek vertos, atsimyne apie sena Maura kuris laike kromeli ant tos paczios ulicziosi, nutare pas jin nuneszti raszta, gal jisai gales pesrkaityt kas ant jo buvo paraszyta.

— Tas rasztas— atsiliepe Mauras, kada perskaite rasztelі,— yra dydelis užkeikimas ant atradimo milžiniszko skarbo, bet ant nieko ne prisiduos jago prie jo ne turi stebuklingos žvakutes.

Pedras atsake, jog turi tokia žvakute namie.

— Tai gerai, atneszkie jiaja pas mane, o persitikrinsiu ar tai tokia apie kokia apraszo ant szito rasztelio.

Pedras nuejas namon atnesze žvakute. Senas Mauras iszbandes ir pavuostes jia pripažino, jog tai toji pati.

Pedras tankei girdejo nog senu žmoniu, jog randasi milžiniszki skarbai užkasti arti senu griuvesiu užmiestije, nes sergeti per raganiu, kuris nieka neprileidže prie tuju skarbu jago ne moka juos užžadet. Ta viska apsake Maurui ir abudu nutare da ta pati vakara nuejt prie griuvesiu ir persitikrint ar tikrai teip yra, kaip ant rasztelo paraszyta.

Taja nakti abudu nuejo prie griuvesiu o kada žiegoris ant bokszto pradejo muszt dvilekta valanda, Mauras uždege žvakute ir pradejo kalbet užkeikima.

Teip skaitydamas, staigai žeme atsivere szale stovinczіu su dydelu trenksmu ir paregejo trepus vedanczius in giluma žemes.

Norints abudu persiemia dydelia baime, bet nusileido trepais žemya ir teip ilgai ejo pakol ne dacjo prie dydeles urvos o liepsna nog žvakutes puole ant tokio regejimo kokio da žmogaus akis ne buvo mate.

Druvos sukso ir sidabro visur gulejo! Brangenybe neišz pasakytos žemcziugai visokio dydumo!

— Turime pasiskubint,— tare senas Mauras,— nes jago žvakute užges, tada abudu prazusim, turime apleidotais gyvais. Isztare tuosius žodžius pridejo pilna maisza skarbo ir skubino in virszu. Kada jau radosi ant virszunes žemes, užsidare su dydelu trenksmu ro dos griausmas sugriove.

Mauras su Pedru atsiskyre ir kožnas nuejo savo kelu, nes priesz atsiskyrima Mauras atsiliepe in Pedra:

— Atsimink, idant nieko apie tai nekalbetum savo paczei, žinai jog tavo pati neužlaikis slaptybes, o jago išduotu tada, butu po mus.

Pedras prižadejo jiam apie tai nieko ne sakyt paczei. Padaves raszteli Maurui o pats pasiemias žvakute nusidave namon.

Jojo pati pasitiko jin su viso kiomis barnemis, iszpludo jin už jojo tinginista ir praleidima laiko su savo draugais.

Nelaimingas negaledamas iszkenst visokiu pludimu ne galejo bobai uždarit burnos kitaip kaip iszeme isz anties kelolika auksiniu piningu ir puiku lenciuga padave jiai nieko ne isztares.

Motere persigando paregejus tokes brangenybes ir vela pradejo rugot, jog gal papilde kokia žudinsta arba apipleszima. Ne galejo josios kitaip apmalszyt, kaip pripažint visa teisybe isz kur brangenybes gavo, nes tuom kart primine jiai, jago apie tai kam pasakis tai dings juju visas gilukis ir netiketas turtas.

Motere prižadejo tylet. Bet katra motere tyli? Isz akivumo ne galejo susilaikyt. Surado Pedros maisza, rado jame puikius žemcziugus, lenciugus auksinius ir kitokias papuoszas. Apiredes uždejo taises brangenybes o atsistojus prie zerkolo kuris kabejo arti lango gerejosi isz teip puikiu papuoszu.

Ant nelaimes paregejo jiaja skustbarzdis stovintis teip-gi lange ir net sukliko isz džiaugsmo:

— Na, tai dabar turiu taji rakali po savo valdže. Pirma iszsikalbejo, jog nieko ne turejo kaip tik dežukia. Nes tasai piktadaris man sumelavo! Matyt, jog Pedras nužude taji pakelevinga o žemcziugus iszeme isz dežukes, kurios paregejau ant jojo paczios. Ejsiu vela pas sudžia ir pasakysiu ka regejau.

Nepoilgam sudže su kitu virszininku ir skustbarzdžiu atejo in Pedros nama, paszauke užsirustinias:

— Kaip tu drisai man teip begediszkai meluot, jog tau mirsztantis pakelevingas nieko daugiau ne paliko kaip tik taja dežukia padirbta isz sandolinio medžio? O del ko tavo pati szendien buvo pasidabinus in žemcziugus ir auksinius lenciugus? Atiduokie man kagreicziause tuosius skarbus ir džiaugkis kad tave ne liepiu pakarti.

Ka turejo dariti Pedras, turejo atiduot turta ir vela prisipažint prie visko.

Sudže paszauke Maura, nog kurio teip-gi dažinojo apie paslepta skarba požemineje urvoje, kuri liginosi su apsakimu Pedro.

Nes Mauras budamas iszmintingu žmogum, apmislino buda kaip apgauti nelabe sudžia. Pasake sudžiui, jog butu tai dydžiausia kvailybe garsinti žmonim apie atrastus skarbus. Juk požemineje urvoje randasi tiek skarbo, jog užteks del visu, priek tam dadave:

— Pasidalykim visi ligei isz teip dydelo atradimo. Prižadek tai iszpildyt o asz prigialbesiu tau tame darbe, nes jago to neprižadesi, tai požemine urva bus uždaryta ant amžiu o skarbas dings ant visados.

Sudže budamas labai godus žmogus, nutare apgaut Maura, ir jago pasiseks tai užgriebs visa skarba del saves. Pamislinias truputi atsiliepe:

— Tavo apsakimai apie tuo sius skarbus yra akyvi, nes asz geidžiu pirma isztirinet ar tai teisybe, per ka turiu pats persitikrint da szia nakti o tu turesi mus nuvesti prie tos vietos, nes jago man sumeluotum tada lieptau tave tuojaus pa karti.

Kada atejo naktis, visi nusidave prie urvos. Lauke visi ne kantrei kada prisiartins pusiaunaktis. Kada ant bokszto suskambejo dvilekta valanda, Mauras uždege stebuklinga žvakute, perskaite užkeikima kaip priesz tai, o žeme atsivere su didelu trenksmu.

Sudže su skustbarzdžiu ir virszininku stovejo kaip be žado, baisei persigande ir ne turejo drasos inejti ir urva. Mauras su Pedru nespyre idant ej tu paskui, nes patis nuejo trepais in požeminia urva, kur paeme du dydelus indus pilnus aukso ir žemcziugu isznesze in virszu. Sudže nudžiuges užklause Mauro ar daugiau ten randasi skarba.

— Randasi ten daugybe, o ypatingai dydele skryne kuriuos ne galejo pakialt.

— Neatbutinai turime jiaja iszgabent in virszu, butu tai dydele kvailybe palikt teip dydeli skarba po žeme.

— Tai ejkite patis su savo draugais, nes mes jau pailsom o ant szedien mums užteks to, ka atsineszem, — tare Mauras.

Jurgis ant keliu atsiklaupe,
"Mano milema Katruk", szauke,
Bukie mano,
O asz tavo.
Ant Naujo Meto apeiveskim.
Tavo tevelus pameskim,
Bet tevelis ant to visko žiuri,
Giara lazda rankoje turi.

—Kur tevas?

Sudže negaledamas isz godumo ilgiaus iszlaikyt atsiliepe in savo draugus:

— Ko mes czion stovesim kaip žioplei ejme atsineszt geležinia skryne. — Isztares tai, visi leidosi žemin in giluma žemes, o norints visi drebejo isz baimes nes godumas eme ant jiu virszu.

Kada jau buvo nueja kiek, Mauras užgesino žvakute, o žeme akimirksnije užsidare su dydelu tr[illegible]mu.

— Ka tu giaro padarei? — suszuko su baime Pedras, — Uždarei sudžia su jojo draugias!

— Tokia Dievo vale, — atsake malszei Mauras. Tegul tenais prisis[illegible] skarbais, pakol jin kitas isz tenais ne iszgialbsti. — Baigdamas tai kalbeti, numets stebuklinga žvakute toli nog saves. — Apleisim Granada da ta paczia nakti. Juk esame turtingi o tieje skarbai ka iszneszau, užteks mums lig[illegible] savo tevyskia o tu, jagu esi iszmintingas czionais ilgiaus ne apsistos.

Po iszsi[illegible] bus, atsi[illegible] Mauras nu[illegible] Pedras nu[illegible] je kur savo [illegible] delu bajor[illegible] sau velino [illegible] sus ir gyv[illegible] dodamas iszmintingai sav[illegible] ta kuri pal[illegible] senas Mau[illegible]

Sudže su[illegible] gais gal ir [illegible] žeminejo u[illegible] prisisotina požeminiai [illegible] bais, kuriu[illegible] tai vis per[illegible]

Tai ir Nauja Meteli turime,
Kožnas geresniu laiku žiurime,
Ir asz mislinu blogai jau ne bus,
Ne vienas isz vargo ne pražus
Visi inbaugyti straiku,
Mislina, jog ne iszmaitys vaiku,
Nebijokyte, bus geri metelei,
Bus iszmaityta pati ir vaikelei.
Mums tegul ne buna galvoje,
Ba tai Dievo raukoje,
Gyvuosime,
Dainuosime,
Ir ne dejuosime!
Cze Amerikas, nepražusime,
Iszmaityjim gyvi bisine
Sveikatele Dievas duos,
Ne vienas ne dejuos
O dabar velinu del visu:
Pirmiause sveikatos,
Ilgos gyvatos,
Tegul poroje gražei gyvena,
Vienos antro ne prigauna,
Vienas su kitu susitaiko,
Ir paczeduma užlaiko.
Kad dukreles motinu klausytu,
Naktimis ant szokiu nesivalkiotu,
Veluk namie sedetu,
Motinai prigialbetu,
Ir darb nes kelnes lopintu,
Cziugumo ne kramtytu.
Ydant jauni vyrukai,
Ne butu kvailukai,
Uždarbio neprakaziruotu,
Ir ne girtuokliautu,
Skaitimais užsiymtu.
Ir jus mano lelijeles,
Patogios moterelės,
Savo vyrelus milekite,
Susirinkimu ne darikite,
Aluti teip nesriaubkite,
Dievuli szirdije turekite.
Paczeduma užlaikykite,
Ant Baltruvienes atsiminkite
Kad niekad in jiosios nagus nepaklutumete.
Dalibuk, daugiau,
[illegible]
Dabar pas meisteri begsiu,
Gal koki laszeli gausiu.
Na, tai sena meta palidesime,
Szita Nauja pradesime,
Ir bus vyruczei gerai.
Gud bai!

Del moteriu ir ape moteres.

— Didžiause ir geriause dovana, szirdingas linksmumas.

— Sako, jog mrotees turi ilga plauka o trumpa protą nes daug turime ir viru, jog ir plaukas ir protas trumpas.

— Ira tai [illegible] protinga motere, jagu tiktai szacavoje ta kas brangei kasztuoje.

— Motere, kuria reike gint tai jau per tai ira ne kas motere.

— Ne kurie sako, jog geriau buna, jagu motere rengesi su plunksnom, negu raszo su jom

— Isz kningu mergina gali daug giaro iszmokt. Nes da daugiau iszmoksta, jagu buna terp geros drauguves.

— Gerai butie linksma. Nes ir linksmume turi butie rubežei. Jagu juokesi isz bile ko, tai pramena juokinga.

— Linksma nokanti žodi [illegible] no kožname [illegible] reike tinka. Ne reike ne isz [illegible] iszjuokt, jagu ne nori [illegible]

Linksmumes moterei tiek ne kenke kiek nuludimas isz moteres tokios, katros nuo [illegible] turi nosi nusuke, rodos kad jai [illegible] ka uktai nelaimi patiko. Teks vienas del moteres savis ne pritinka del saves ir del kitu suraugina givenima.

— Jagu nuotaka prie szlubing ne nori isztart žodžio, "klausit ig[illegible] smert", matoma jog ne iszmeiles [illegible]ina už viro.

— Kožna dora ir guodota motere privalo [illegible]alintis drau[illegible] [illegible]mu vira ir [illegible]ngai tokiu [illegible] prie moteriu ne moka apsi[illegible] turi kiauliska buda.

Naujas.
Sulaiko puoli[illegible] plaukams augti[illegible] kavoniu. Iszsin[illegible] stjas apie priet[illegible] kaip tame užbe[illegible]
J. M. Bruadza

KONGRESO KAMBARIS WASHINGTONE IR DU ŽENKLIAUSE SANAREIS CLARK IR UNDERWOOD.

W. TRASKAUCKAS
Pirmutinis Lietuviszkas
GRABORIUS

Laidoja Kunus Numirusiu Pasaulio Rygimus ir Vežimus del Pasivažinimo Kruosto Dalinus [illegible]
Visko atlieka [illegible]

A-B-Cela
—ARBA PRADŽIA—
Skaitymo ir Raszymo
DEL VAIKU. 25c.
"Saule" Mahanoy City, Pa

W. Rynkewiczius
:NOTARIUSZAS:
233-235 W. Centre St., -:- Mahanoy City, Pa.
Aprangoja Namus ir Naminius Rakandus nog Ugnies.
Mažiausse Lietuviszka Agentura. Kastoras Barkinis ir pardaviste Szipkorczių ant visokiu Linijų.
[illegible] Szipkorčes ant [illegible] drucziausu ir [illegible]siu Laivu. Siunczіu Piningus in Visas Dalis Svieto greicziause ir pigiause. Visi tie kurie per mus tunte apie tai geria žino lazdinoda Dostovierne [illegible] tu ka nori savo dali datuvoje kaip pati [illegible]
Del Draugysczių...
Pristatau puikes Szarias Juostas, Kepuras, Karuna Spilkas ir t.t.
Su kokiu nors reikalu kas link Szipkorczių, Piningus ir t.t.
Raszykite pas mane apiai visite teisingo atsakymo.

DYKAI! Pirkyte už $6 00 vertes musu žinomos tabakos del cigaretu ir iszsirinkit sau dovana isz sekancziu daiktu: Naujausis importuotas Fonografas sudidelia nikeliuta duda, kuris graina gerei iraiszkei visokias mozikes ir dainias. Kiekvienas gali turet savo name koncerta. 2. Geriausia Armonika vokiszko iszdirbimo su notom ir nurodimais. 3.- Puikius stalavas nikelinis laikrodis su muzike, kiekviena karta grajina 10 min utiu. 4. Vyruszki arba moteriszki storai pauksoti laikrodeliai. 5. Stalavi irankai gražioje dežuteje: 6 peiliai, 6 videlcais, 6 dideli szaukstai, 6 maži, 1 peiliasvieštui ir szaukstukas cukrui. Už musu dovana vien norime ked pagarsintumeti mumu firma terp jusu pažistamu. Atsiusk mums ant rankos 50c. markems, o mes jums prisiusime 40 skrinucziu tabako 4 gatunku už $6 ir jusu iszrinkta dovana. Likusius $5.50 užlokesit gaves tavora. Kam tavoras nepatiks gali ja nejimti.
ENGLISH-ASIATIC TOBACCO CO; Dept. E. 115 E. 7th. St; New York, N.Y.

Vienatine Lietuviszka Banka su kapitolu $75,000 kuris randasi poprieziura Valstijos Pennsylvanios ir talpinasi locnam name kurios verte isznesa apie $150,000.00. Priima piningus ant paczedumo ir moka 4 procenta. Siunczia piningus in visas dalis svieto, greicziause ir pigiause. Agentura minetos Bankos P. V. OBIECUNAS & CO., parduoda Laivakortes ant geriausiu liniju, apsaugoje namus ir kitokius rakandus nog ugnies; užlaiko Regentalna ir vedimo proru kancelarije po vadovyste Karoliaus Varasziaus Notariusso už tvirtinto per Gub. Val. Pennsylvanios; padaro Doviernastis ir kitokiu Dokumentos kurios užtvirtina Russijos Konsulia.
ALL NATIONS DEPOSIT BANK
Cor. 12-th. & Carson St., S.S. Pittsburg, P
AGENCIJA P. V. OBIECUNAS & CO

VYRIU LIGOS

Ne lauk, kol visas systemas bus apimtas Lygai— lyg visa nerviszkas systemas tas iszsemtas, o pats liksi nezdotnas prie darbo ir kitokiu užsiemimu.
Blogas gydimas tik gadina sveikata. Arsziausios Lygos kurie buvo pirmiau blogai gydimo iszgydyti. Mes esme prieszingi prez pjovimo ir kitokiu pavojingu budu gydimo. Kožnas ligonis privalo buti gydomas kanoatsargausia ir ant visados. Mes neduodame falszivu ar pavojingu gydymu, ai nepriždam iszgydint ligoni in nora diena idant patraukti ka daugiause ligoniu, bet gvarantinu visiszkai nepavojingai ir ant visados iszgydint in trumpiause laika, jaigu ta galima padaryti, be palikimo jokiu blogo dalikusysteme. Mano budas yra pigus ir tikras. Asz gydžiu:
"Dingusia Pajega" vyru iszgydam in 14 dienu.
"Silpnus Vyrus" ju kuna sugražinu in normaliszka padejima in trumpa laika.
"Rumatiszma" visoki iszgydau labai greitai.
"Exzema" ir kitas panaszas ligas iszgydau labai trumpam laike.
"Paslaptingas Ligas" in 3 lyg 5 dienas.
"Hydrocele" in 24 adynos, be operacijos.
"Užtrucintas Kraujas" in 30 dienu—be nandojimo merikuriuszo ar potasu.
"Strykturа" be peilo ir skaudejimo.
"Varicocele" gydau in 15 d.
"Szaszius" ir skaudulus skuros iszgydau greitai ir ant visados
OFISOS ADINOS: Nog 9 lyg 8ad vakare. Petnyczoje 9 lyg 6ad. vakare. Nedeliomis 10 lyg 2ad. popiet. Gyvenin Pittsburge nog 15 metu toj paczioj vietoj.
Dr. Lorenz 626 Penn Ave. 2 Floor Front Pittsburg, Pa
Kalbame Lenkiszkai, Pusiszkai ir Vokiszka

Ar turi jau egzemplioriaus Severos Kalendorius ir Sveikatos Vadovo ant meto 1912.
Jaigu ne, artimiausias Aptiekorius noriai duos tau viena reikalaujant.

Turi Pasiduoti!

Jaigu rumatizmas apeme tave, iszszaukdamas beveik nepakenczіamus skausmus, sustyrima, sunariu skaudejima ir raumenu uždegima, tai sekkie musu patarima ir pabandyk vaistu, kurie iszgyde tokius reumatizmo apsireiszkimus, kuriems negelbejo jokia kita priemone.

Czia yra paslaptis:

Viduje Vartok.....

Severos Vaistas Nuo Reumatizmo
(SEVERA'S RHEUMATIC REMEDY.)

Iszvidaus trynimams vartok.....

SEVEROS
Gothardo
ALIEJU
(SEVERA'S GOTHARD OIL)

Tokis gydymas, veikiantis isz dvieju pusiu, apsups priesziniuka ir privers reumatizma

...GREITAI PASIDUOTI...

Vidujinis Vaistas nuslopys rugsztis, gimdanczias sunariu sustyrima, raumenu skaudejima ir traukima gysliniu mazgu—Sulaikys Priežasti.

Iszvidinis Vaistas suteiks palengvinimus, atnaujins cirkuliacija, nuramina suerzintus dirksnius—Sulaikys Skausma.

Preke : : 50c.

Sulaikyk ta Kosuli!

Jis drasko ir pleiszia tavo Plauczius
Apsunkina tavo krutine nuodais
Yra nusilpnininanczіu

Gali vienok sustabdyti. Niekas jo nepraszalins taip greitai ir neiszgydys taip umai uždegimo pleviu kaip

SEVEROS
Balsamas Plaucziams
(SEVERA'S BALSAM OF LIFE)

Preke 25c. ir 50c.

Ar tavo Skilvi reikia taisyti?

Ar tiktai nekuriuos valgius gali suvartoti?
Ar stoka tau Apetito?
Ar esi silpnas ir nustoji svarume?

Paisyk in tai. Toki padejima gali perkeisti, vartodamas vaista, kurie sustiprins visa tavo gromuliavimo systema ir atnaujins sveika apetita. Privalote vartoti

SEVEROS
Kartuma Skilviui
(SEVERA'S STOMACH BITTERS)

Preke : : $1.00.

Reikalauk Severos Vaistu Aptiekose. Kuomet duos tau kitus vaistu, vietuj Severos; nepriimk ju.

Tikras Patarimas Prityrusio Gydytojo DOVANAI.

W. F. SEVERA Co. CEDAR RAPIDS IOWA

Del muso vaiku.

Priminimai moteriu.

— Sunkiause ira del moteres jagu turi klausitie rodos daktaro.

— Motere labjaus puczesi isz savo patogumo negu isz savo isz minties.

— Motere tankiause temina ta ira užgeriausia ir szauniausia, kuris ira — kitos viru.

— Kada viras turi nuludusi veida, motere tuojau mislina, jog jis ira — užsimilejas.

— Kadai motere ne paiso apie apredala?

— Kada da mažiuke mergaite ir kada liekti sena boba.

— Motere szvare gali pažint ant kaklo, jagu kaklas ir paauses ira czistos, tai grinczioje ir visur szvaru.

— Jagu motere sznabžda szilkuose, o vaikai nuskuria ir murini, tai labai juokingai iszrodo. Tegul motina buna prastai ir szvarei apsiredžius o vaikai puikei padabinti, tada svieto akise, tokia motere tures didele verte.

— Motere stovinti karczemoje prie baro ir gerenti alu tai teip iszrodo, kaip kad karve stovi prie jomarko ant pardavimo.

— Jagu moteres tiktai apie save kalbetu tai mažai ka turetu kalbet.

— Greicziau užvidejima motereje uždegsi, negu zapal ka in karszta geleže.

— Jagu mergina ejna drauge su viru, o praejtineje pro patoga mergina, tai ne susitaikis idant ka pikta ant josos priesz vira užpasakitu.

— Amžis arklo ir moteres žiurisi ant dantu. Del-to-gi mergos turi pasirupint visados apie gražius dantis.

Petrukas ir Vincukas.

Iszejo Petrukas su Vincuku girion grybauti. Jiedu rado daug grybu ir eme rinkti. Ant galo jiedu tain isitvžo in grybus, jog užsimirszo, kur jiedu esa, ir eme tolintis vienas nuo kito.

Vincukas buvo mažesnis, — paklydo ir eme szaukti. Petrukas neatsiliepe ir patylomis bego tylyn in giria, kad Vincukas jo nerastu. Jam smagu buvo pasityczioti isz Vincuko Petrukas bego-bego tolyn ir pats paklydo, ir eme szaukti. Jam bebegant, vienoje puseje kaszinkas suszlamejo lapuose. Petrukas persigando, mane — vilkas. Bet isz krumu pasirode kiszkis ir nubego tolyn.

Po to Petruka apeme didele baime, jis eme graudžiai verkti, ir juo jis labiau verke, juo labiau bijojosi. Jam rodes' jog jis esas toli tamsioje girioje, klaidžiojas ir verkes, o vilkai iszgirde, atbege ir nori jin suestie. "Vincuk! Vincuk"! balsiai suszuko jis. Žiuri - ateina prieszais ji senis su barzda, o su juo Vincukas.

Tai buvo girios sargas. Jis iszvede paklydusi Vincuka ir surado Petruka.

Petrukas gerai pažinojo seni sarga.

Iszmintingas vaikas.

Augino Joniene tris sunelius. Ji jous mylejo, nebare: nestumde ne musze pirmutini skanesni kasneli jiems pasuke: gražiai pagulde, iszmigdino nuprause ir, dienai praszvitus, paleizdavo oran begioti..

Taip, numirus myliamajam teveliui,-Ir gyveno visi ketiri sutikime — kits kito klausydami, nesibardami ir myle damiesi.

Vaikucziai jau paugejo in piemenelius, pradejo pripadeti savo motynelei prie ruoszto ir taip kur lengvesni darba apdirbineti.

Vienais metais, pasibaigus sunkiems vasaros darbams ir prisiartinus -žiemai — Kalepoms, paklause motyna vaiku ka jiems nupirkti szventems.

— Man batus — nedrasiai atsiliepe vyresnysai.

— Man dudele — pridure antrasai.

— Man, mamyte, knyga, — linksmas ir pilnas vilties paprasze treczesai vaikas.

— Gerai, vaikai, — tare matyna — visi iszmintingai kalbate žinote, ko jums reikia bet tavo, Jonuk, už visus iszmintingesnis praszymas.

Jaunas žuvininkas.

Stepukas, prisižiurejes in miestelio žuvininkus, užsimane pasipelnyti.

Apsirinko gražia ir szilta diena, iszbego už miestelio prie upes ir pasiraites augsztai kelnes ir marszkiniu rankoves, inbrido ir pradejo jeszkoti po žoles, akmenis ir maurus.. Vaikas ir pavargo, o czia kaip tyczia nei paprasczíausios bobu sugaunamos dygaliukes nera...

Pagal perkuno apdaužyta akmeni, atakaitoj snaude nemaža lydeka. Stepukas pagaliaus ja pastebejo ir net apmire isz džiaugsmo...

Prisiartino... pamažu pamažele, vos kvepuodamas ir prasketes ranku prisztus, žaibo greitumu nustvere lydeka, rodos, tiesiog už sprando, ir apsidžiauges velka in virszu...

— Ji pabego... — tylai ir neramiai pramurmejo Stepukas isztraukes pilnas dumblo prigniaužtas rankas.

Tai tau ir pelnas!

Patemijimai.

Ira akivu daigtu ir kas butu buve ant svieto, jagu Adomas ne butu paragaves už drausto obuolo.

— Ne kurie sako, jog moteres turi labai trumpa pomete, o bet to ne užmirszta kas pagire josios szlebe ir skribele.

— Per tankei palaikome pa prastus draugus už savo prietelus.

— Tiejei, ka nuolatos megsta kalbet apie meile artimo ira niekam ne tikia.

— Pora, kuri diena susivaidije, vakare velei susitaiko. [illegible] in katra svetimi insikisza.

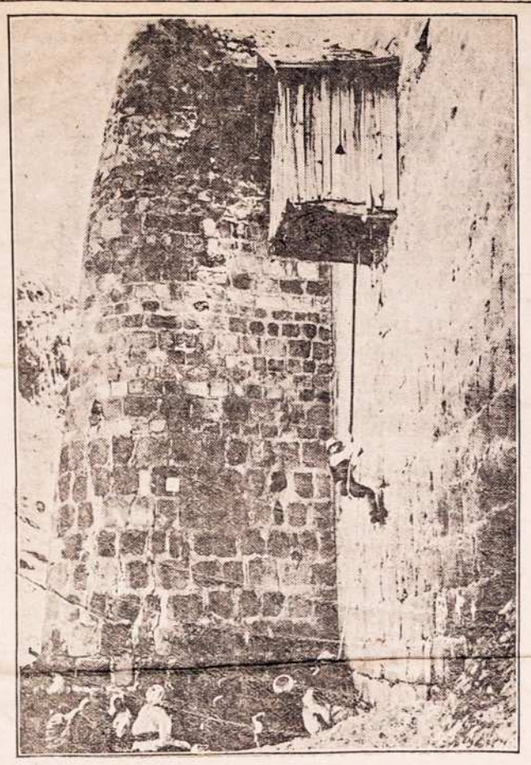
— Moteriste tai ira dures in tarpa kuriu ne gali kiszt pirsztu.

— Jagu moteres ka kita apkalba— tai tik pasakoje apie save.

— Niekam netikus merginа, tiktai apie kitu merginu klaidas megsta apsakinet.

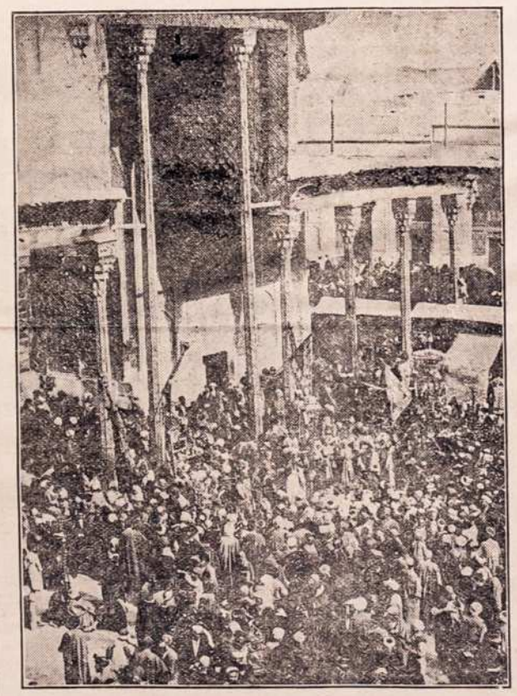
— Dora motere ne daro liežuviu; tosios, ka apie kitas plauszke ne turi doribes ne ant aguonos grudo.

— Tiejei, del kuriu Amerike niekas ne patinka, turi kagreicziause neszdintis atgal isz kur pribuvo.



Senas elevatoris ant kalno Sinai.

Senoviszkuosia laikuosia, pradžioje krikszczionybes zoko ninkai turejo saugia priglauda ant kalno Sinai. Da ir szendien tenais randasi kliosztoris užlaikytas per graikiszkus zoko ninkus. Kas metas daug pakelevingu atlanko taja vieta o ir nedejai isz visu szaliu, nes tenais randasi daugybe žveriu. Idant gautis in taji klosztori, reike duoti ženkla zokoninkams kurie nuleidže virve su gurbu in kuria sveczes atsiseda o zoko ninkai trauke in virszu kaip tai ant paveikslo matome.



Parlamentas Teherane, Persijoi.

Amerikai tiek tik žinojo apie Persije, kad tenais yra isz dirbiami geriausi dyvonai, nes kylus neužganadimas Rosijos, jog Persai aprinko už savo ministeri skarbo amerikona Morgana Shusteri, kuris vede pasekmingai taji ureda, Rosije to neužkenczius, paliepe Persams jin praszalinti— ko persai ne norejo iszpildyt. Rosije norints iždave vaina Persams, bet pabijojo, nes Anglije kerszino užgrebimo szmota Persijos jagu Rosije neapsimalszintu, ir ant to užsibaige. Paveikslas perstato tukstanczius persiszku ukesu aplinkui parlamenta, laike kada atejo gandas apie kare.

KUR BUNA

Mano pusbrolis Jonas, Jurgis ir Rože Moluszei ir Vincas Igataviczius paeina isz Suvalku gub. Kalvarijos pav., turiu svarbu reikala jie pats ar kas kitas praszau atsiszaukt ant adreso:

J. Lukaszevicz
36 Star st. New Britian Conn.

Mano draugai Jonas Marcinkewiczius paeina isz Kauno gub., Szauliu pav., teipgi ir Mikolas Petkeviczius isz Kauno gub. Raseiniu pav., abudu pirmiau gyveno Readinge o dabar nežinau kur jie pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso;

Fr. Grublauckas
343 S. 7th st. Reading, Pa.

Mano brolis paeina isz Vilniaus gub., Traku pav, turiu svarbu reikala praszau atsiszaukt ant adreso;

W, Szimelawicz
Box53 Vandergrift, Pa.

Mano dede Antanas Vaitkus paeina isz Kauno gub., Raseiniu pav., praszau atsiszaukt ant adreso;

J. Vaitkus
101 Spruce st. Oil City, Pa.

Mano pusbrolis Juozas Jonaviczius ir dede Kastantas Paulekas abudu paeina isz Suvalku gub., Sejnu pav. praszau atsiszaukt ant adreso;

Ant. Paulekas
17 Comon st. Laurence Mass.

Mano pusbrolis Jonas Sungaila ir Adomas Matuleviczius praszau atsiszaukt ant adreso: (L-01)

P. Morris
Norris Ill.

Mano brolis Vincas Vencius apie 26 metai amerike, gyveno apie Chicago, Paeina isz Suvalku gub. Mariampoles pav. Balbieriszko gmino Asukliu kaimo. Prieuu parapijos. Turiu pas ji labai svarbu reikala todel tegul pats ar kas kitas paduoda man jio adresa. Duokite žine ant adreso; (201 01)

Mrs. Mary Kiszkiene
Gilberton, Pa.

Mano brolis Juozas Kakneviczius paeina isz Suvalku gub., Kalvarijos pav. Kirsnos gmino, 20 m. kaip amerike pirmiaus gyveno Baltimorei jis pats ar kas kitas praszau duot žine ant adreso: (101 01)

J. Kaknewicz
99 Caroll st, Pittston, Pa.

Mano draugas Stanislovas Katakas gyveno kur 3 metai amerike Vitebsko gubernijos. Tegul atsiszauke ant adreso: (101 01)

Joe. Valatkewicz
819 E. Centre st.
Mahanoy City, Pa.

M. VARZINSKAS
Lietuviszkas Fotografistas
205 E. Centre St. Mahanoy City.

Puikei ir pigei nutrauke visokes Fotografijas Padaro Didelus Fotografijas isz mažiu ir indeda in Reimus. Indeda in Spilkas Kompasas ir t.t. Parduoda visokes Reimas Lietuvei su virszminetais reikalais netur kitur eiti, kaip tik pas savo sena gyventoji ir pažinstama Varžinska kuris padaro viska kanogeriause o ir busite užganedinti. Teipgi daro Fotografijas ant Post-Kareciu.

W. H. Darin geriauses augintojas konu.

Ne senei ant iszkelmes Land and Irrigation exposition dydžiausia dovana už iszauginima dydžiausiu konu aplaike Dorinas, kuriam virszininkai iszkelmes padovanojo tukstanti doleriu vertes sidabrini puoduku. Ne kuriuos konus pardave po 10 doleriu už viena,

Ir ant to roda ira

Jonas:— Paskolink man Petruk 5 centus ant stritkaro, ba asz savo piningus užsimirszau paimt.

Petras:— Kad broliti tik turiu 2 dol bumaszka.

Jonas:— Tai nieko, duok man 2 dol. tai ne reikalausiu važiuot ant stritkario tiktai pasamdisu boge.

Ant fero

Nuvejas Baltrus su paczia ant fero (isztovos žveriu), pati in Baltru užklausi:

— Baltruk del ko tie žveris toki ira smutni kad vis galvos nulenktos?

— Hum, ko daugiau noret tevas kiaule, motina kiaule sesuo kiaule, vaikai parszai, tai už tai jiems tiep smutna. (Buvo tai visos kiaules..

A. J. Keydoszius
-AGENTAS-
202 Troy St. Dayton, O.

Parduoda Laivakortes ant visu geriausiu ir greicziausiu Laivu in visas dalis svieto. Norintieji kelaut in South Amerika ar in Australija tai tikietus galite pas mane pirkti. In Lietuva Laivakorte pas mane yra labai pigios. Mano agentura yra po kaucija 10 tukstancziu doleriu, Ohijos Steito. Noredami apie ka dasižinoti indekyte in gromata 2c. marke ant atsakymo.

B. RAGAŽINSKAS

Sziomis dienomis muso tautietis B Ragažinskas pargabeno visokiu gerimu, Amerikoniszku ir Importitu. Galima gaut visokiu Arielku, Vyniu, Arako, Kimelio, Dziniu ir t. t. Teipgi skambanczio Alaus ir Porterio.

Duokyte dabar orderi o bus jumis pristatyta in namus.

54-56 N. Main St.,
Mahanoy City.

AR MOKI ANGLIŠKAI KALBETI?
Dabar Laikas Mokintis!

[illegible] gauti, iš kuriu pats per save lengvu ir pigiu budu gali išimokinti angliškai kalbeti, tik nereik tingeti.

1. ANGLIŠKOS KALBOS VADOVELIS. Sutaisė J. Laukis, trečia pataisyta laida, psl. 94, kaina ..... 25c.
2. RANKVEDIS ANGLJŠKOS KALBOS. Pagal Ollendorf'a, Harvey, Maxwell ir kitus, sutaisė J. Laukis, psl. 307, kaina $1.25
Ta pati drutai audimu apdaryta $1.50
3. KAIP RAŠYTI LAISKUS, *lietuviškoje ir angliškoje kalbose.* Sutaise J. Laukis. Sioje knygoje yra daugybė laiškų visokiuose reikaluose ir atsitikimuose abejose kalbose. Pusl. 293, kaina ..... 75c.
Ta pati drutai audimu apdaryta ... $1.00
4. KISENINIS ŽODYNELIS, lietuviškai-angliškos ir angliškai-lietuviškos kalbų. Telpa apie 18,000 žodžiu, parankus nešiotis kišeniuje. Pusl. 151, graziuose audimo apdaruose, kaina ..... 65c.
Tas pats skuros apdaruose ..... 95c.
5. ŽODYNAS lietuviškai-angliškos ir angliškai-lietuviškos kalbų. Sutaisė A. Lalis, dalis I turi pusl. 439, dalis II turi pusl. 835, sykiu 1274 puslapių, gražei ir drutai apdaryta, kaina $6.00

Užsisakant virš minetas knygas, kartu reike ir pinigus prisiųsti, o lešas prisiuntimo aš apmokėsiu. Adresas:

M. J. DAMIJONAITIS
812-814 33rd St. CHICAGO, ILL.

20 Metu Senas Laikraszti

"LIETUVA"
Iszeina kas Petnyczia
Chicago, Ill.

Laikrasztis, "LIETUVA" 8 puslapiu, didelio formato, redaguojamas geriausiu redaktoriu, talpina rasztus geriausiu rasztininku ir visuomet pilnas naujausiu ir tikrausiu žiniu isz Lietuvos, Amerikos ir viso pasvieczio, ypacz isz didžiausio svieto miesto Chicago kuriame gyvena apie 60,000 Lietuviu ir turi szimtus visokiu paszelpiniu teatraliszku, bizniszku ir draugyszcziu.

-: "LIETUVOS" PRENUMERATA :-

Suvienytuose Valstijuose Sziaurines Amerikos	Metams $2.00 / Puse Metu $1.00
Kanadoj ir Mexike	Metams $2.50. / Puse Metu $1.25
Rossijos, Lietuvoj ir kitos užrubežinese vieszpatystese	Metams $3.00. / Puse " $1.50.

Užsiraszyti "LIETUVA" galima kiekvienam laike.

☞ Užsiraszant "LIETUVA" reike drauge ir prenumerata siusti per Paczta Money-Orderi arba pinigais Registruotame laiszke ant iszleistojo banku.

Raszyk tuojaus, o gausi viena "LIETUVOS" numeri ant pažiuros dykai. Adresuojant sziteip:

A. OLSZEWSKI
3252 So. Halsted St.,
Chicago, Ill.

Introligatorne.
APDIEBTUVE KNYGU.

Aysidirba senos maldakn yges, istorinatos ir laikraszczei, kaipo tai:
Linksma Valanda, Dilgeles, Dagis, Draugas, Tevyne ir t.t. Prisiunsdami knygas apmokekyte pacsto ar ekspreso kasztus. Adresas:

Lithuanian Bindery,
514 W. Spruce. Mahanoy City.

IAUDINGI PATARIMAI

[illegible] kelmynai randasi musu No. 3 katalioguose telpa aprašymai savitė 200 ligų, vyru, moterų ir vaikų, pasako nuo ko jos prasideda, kaip pažinti, kaip nuo ju apsisaugoti, kokias gydumus audoti, kiek jos prekinos ir kur jas gauti. Mes gyduolės kaimoja tik nuo 25c iki $1.00. Teip aveikslai ir prekės yra tiktaj kvepenčių ir gydančių muilų, Perfumų, Elektro-gydančių aparatų,

Zoberinių iždirbimų, Painų, Štukų, Drukuojamų mašinėlių, Armonikų Koncertinų, Britvų, Pavin Sevonių ir šimtai kitokių kožnam reikalingų dalykų Kožnas kas prisiųs savo tikrą vardą, pra ardę, adresą ir keletą markių apturės musų No. 3 cataliogą dykai. Rašyk šendien, o už keletos dienų šita naudinga knyga bus tavo namuose

JOHN'S SUPPLY HOUSE
1334-2338 SO. OAKLEY AVE., CHICAGO, ILL

Lietuviszka Agentura

Laivakorcziu ant geriausiu Laivu in Lietuva ir atgal. Teipgi siunczia piningus už žemiause preke ir greitai ne vienos dienos nelaikau pas save svetimu piningu paskirtu siuntimui, viskas dirbasi teisingai nes esmiu po kaucije, taigi meldžiu visu Lietuviu atsilankitie arba atsiszauktie per laiszka su minetais reikalais.

Su godone

Viktoras Lapinskas
601 W. Mahanoy Ave.
Mahanoy City, Pa.

Naujausi apraszimai Dykai.

Kaip galima apsaugoti oda nu ligu ir pats iszsigydyti be daktaro visokias odines ligas, plauku puolima ir užsiauginima nežuli papuczkus. pleiskanas ir kitas panaszias ligas. Prisiusime visai dykai paraszyta per Prof. Dr. Brundza, Fort Hamilton N. Y. Veliname del norinczių pasinaudoti. Teipgi veliname naudoti "Dr. Brundzas Ointment" No 24351 naujausias iszradimas del užlaikimo plauku gvarantuota gyduole. Preke yra 20c 50c ir $1 ir užteks ant ilgo laiko ir didesne verte už doleri negu nekuriams apgavejams daktarams inmokate po keleta desetku doleriu už neiszgydima. Naudokytes greitai isz szitos progos. Raszykite tuojaus ant adreso:

J. M. Brundza and Co.
106 Sta. W. Brooklyn, N. Y.

TUKSTANTIS NAKTU IR VIENA
ARABISZKOS ISTORIJOS
Perdejo Lietuviszkai
D. T. BOCZKAUSKAS.
540 Puslaplu; 6x9 collu Dydumo.
PREKE $1.
Tik Ant Trumpo Laiko!
Nusiuntimo kasztus mes apmokame.
W. D. Boczkowski-Co.
Mahanoy City, Pa.

Dr. Ignotas Stankus

Bell Telephone Dickinson 3757 y.
Del daktariškos rodos galima atsišaukt pas Dr. Ign. Stankų per telefona ar laišku ir iš kitų šteitų, taipgi Kanados.

— Vienatinis tikras daktaras-lietuvis Philadelphijoj —

Jis yra pabaigęs augščiausius ir jau paskutinius daktariškus mokslus. Buvo miestavu daktaru mieste Indianopolis Mokėsi ir praktikavojo *The New York Post Graguate Medical School and Hospital.* Visi jo paliudijimai išstatyti yra ofise, kur kiekvienas atsilankęs gali juos matyti.

Dabar įrengė savo locną ligonbutį Philadelphijoj ir tame pačiame name padirbo puikią *medikališką kliniką* su laboratorija, elektriškas mašinas ir aptieką su geriausioms gyduolėms. Čia visi ligoniai atranda teisingą pagelbą, išsigydo ir palieka sveiki. Štai ką liudija patys ligoniai:

„Nuo visokių spuogų ir išbėrimų, ant veido ir kaklo ir viso kūno, taipogi nuo kitu odos ir kraujo ligų, nera geresnio daktaro, kaip Dr. I. Stankus. Daug daktaru atlankiau, bet nei vienas negalėjo išgydyti." Taip kalba Jos. Švilpa, 1011 Carlton St., Philadelphia, Pa.

„Šiuomi viešai išreiškiu savo širdingą padėką Dr. Stankui už išgydymą nervų ligu ir sugrąžinimą vyriškumo, kuriu kiti daktarai atsisakė išgydyti. Ir visiems su slaptomis ligomis patariu kreiptis pas dr. Ig. Stankų, o nepasigailėsite savo žygio.

A. Zmudzen, Salem, Mass.

GARBUS DAKTARE: neišrandu žodžiu padėkavojimu Tamistai už išgydyma skaudėjimo šonuose ir po širdies gėlimo strėnų ir skausmingų mėnesinių, kurių kiti visi daktarai neapsiėmė gydyti. Bet Tamistos operacija kaip ranka atėme kentėjimą nuo manęs. Ela Mažinacky

57 Pingree St. **Dr. Ig. Stankus.** 1325 S. Front St., Phila.

John Akuotaitis, Montreal, Que. Canada, rašo: „Meilutis gydytojau.— Šešta diena, kaip gavau nuo Tamstos liekarstas ir vartoju sulyg užrašo, jau negaliu atsidėkoti Tamstai iš džiaugsmo da tik pusę liekarstu sunaudojau bet jau visas sustiprėjau ir baigiu gyti. Daugiau neturiu ką rašyti; nes jau nereikalauju daktariškos pagelbos. Ta įkiri ligą, kuri taip daug prikankino mane ir kurią kiti daktarai laikė už neišgydoma, dabar jau baigia gyti. Ačių Tamstoms už pigų ir greitą išgydymą."

Išgydau pasekmingai ir ant visados nuo:

reumatizmo, skaudėjima šonų, sanarių kaulų, strėnų, koju, pečių, nuo visokių kraujo ligu užkrečiamu lytišku ligų, triperį, sankerį, sifilį, užsiteįjima ir nedirbimą vidurių, išbėrimą, niežėjimą ir augima ant veido ir kūno visokių spuogu, dederviniu ir slinkima plaukų, galvos skaudėma, širdies, inkstu, kepenų ir plaučių ligas, visokias nervų ligas neuralgiją, drebėjima sanariu, greitą supykima, negalėjima miegoti ir išgastį, greitą paisima, sunkų kvėpavima, peršalimo slogas ir nusilpnėjima sveikatos, visokias moterų ligas skausmingų ir nelegulerišk mėnesinių tekėjima ir gumbo. Išgydau su operacija rupturą, apendesitis, vėžį, skilvye augančius akmenis visokius skaudulius, guzus (tumors), kepenų, inkstų ir pūsles. Darau operacijas ant gyslų kaulų nervų, smegnų, moterų ir vyrų gimdančių organų, pritrauktas kojas ir rankas atitaisau ir padarau sveikas. Taipgi daro operacijas ant nosies, akių ir gerklės.

Dr Ignatius Stankus, M. D. 1220 So. Broad Street,
Philadelphia, Pa.

Ofiso valandos: nuo 9 iki 12, nuo 2 iki 4, ir nuo 6 iki 8 vakare.
Šventadieniais nuo 1 iki 5 popiet.

UNION NATIONAL BANK.
MAHANOY CITY, PA.
CAPITOL STOCK $125,000. SURPLUS IR PROFITS $300,000.

Suv. Valst. Randas turi musu Banke sudetu piningu.

Mokame antra procenta ant sudetu piningu.
Procenta pridedam prie tavo piningu pirma diena Sausio ir Liepos menesuose, nepaisant ar atnesi parodint knygute ar ne.
Mes norim kad ir jus turetumet reikala su musu Banka, nepaisant ar mažas ar dydelis.

Harrison Ball, Prezidentas.
F. J. Noonan, Vice-Prezidentas.
W. H. Kohler Kasijerius.

9 ryte lyg 3 popiet.
...Subatomis...
9 ryte lyg 12 ad.

„Jus mane išgelbejote"!

taip rašo išgydyti žmonės, kaip kiti daktarai ir visoki vaistai negalėjo išgydyti.

Aš AMBRAZEJUS STAKNEVIČE, pristušėju Philadelphijos M. Klinikos glasnam daktarui padėkavonę už geras liekarstas, kurios nustumė nuo manęs ligos akmenį, ką slogino per keli metus, nes pirmiau didžiausi akademėikai daktarai iš New Yorko gres. o visi jio negalėjo pagelbėti, — o Philadelphijos M. Kliniks [trumpą laiką sveiku padarė ir tikru vėl sveiku vieada. Per tai žičyju Klinikai ligo gyvavimo ir visiems lietuviams, kurie serga kad kreiptųs į Phil. ad. Kliniką, kuri tikrai geral tarnauja ir sergantiems sugrąžina sveikatą už ne brangiai. Ambr. STAKNEVIČE, Fulton County, Norris, Ill. Box 102.

GUODOTINAS DAKTARE: Šiuomi danešu, kad dar nė pusę liekarstų nesuvartojau, o jau esu sveikas ir daugiau gydytis nereikalauju. Širdingai dėkavoju už gydymą ir labai geras liekarstas. Dabar dirbu mainose. Jurgis Baceviče, Box 5, Rush Run, W.Va.

GUOD. PONE: Apturėtas liekarstas suvartojau, — jos yra labai geros, nes nuo varginamos ligos galvos, krutinėje skaudėjimo išgydė, nes ant visos sistemos dabar jaučinosi geral sveikas. Esu labai dėkingas. Tony Mataškevič,
117 Plumpton st. Washington, Pa.

Labai daug padėkavonių už išgydymą nuo visokių ligų. Philad. M. Kliniks turi kasdieną. Kaip kiti visoki daktarai neišgydo, tai šitas Kliniks ir tiems sugrąžina sveikatą, — be peilio, be pjaustymo, be operacijos, — vienok su tikroms, geroms liekarstoms, kurias tik gamta ir mokslas išdinda, kaip Amerikoj, taip ir iš Europos.

KAM SIRGTI IR VARGINTIS LIGOMS, KAD TEISINGAI GALI BŪT IŠGYDYTU

nuo įvairių ligų kaip slaptų, taip ir kitų, kurios užgula, kaip iš viršaus taip ir viduriuose kūno, kaip šviežiai užpuolančių taip ir nuo apsenėjusių, kurios tik suteikia nesmagumą ir skaudėjimą, KAIP VYRU taip ir MOTERU nes veikumus. BUSI IŠGYDYTAS, atsilankyk, o jei toli gyveni, tai aprašyk nesvelkumus-ligą lietuviškoj kalboje, o apturėsi kodą, pagelbą ir tinkamas sutaisytas šviežias liekarstas iš geriausių medikamentų, kurios gali išgydyti. NEAPSIRIK, NESUKLYSK, bet visada atėk, ar rašyk ant šito adreso:

THE PHILADELPHIA MEDICAL CLINIC
1117 Walnut Street .·. .·. .·. .·. **Philadelphia, Pa.**
VALANDOS: Nuo 10 iki 4 po piet. Nedėlioj nuo 10 iki 2. Vakarais Utarninke ir Subatoj nuo 6 iki 8 valandai.

BISCHOFF'S BANKING HOUSE.
287 Broadway *New York, N. Y* **Kampas Reade Ulicze** *Telefonas: Worth 2822.*

Kas reikalauna teisingo patarnavimo ir nori idant Jo reikalai liktu greit, atlikti tegul atsiszauki in

Seniausi Bankini Nama Uždeta 1848m.

Szimtas Tukstancziu Doleriu ($100,000) yra musu kaucija sudeta in Pinigus siunczime in Kraju kuo greicziausei. (rediszka kase.
Pinigus visu krasztu iszmainome pegal kursa.
Pinigus priimama ant procento ir iszduodame ant pareikalavimo.
Szipkortes parduodame ant geriausiu Gaylaiviu visu Liniju in ir isz Krajaus už pigiause preke.
Paszportus del keliaujenczių in Kraju pastorojame.
Doviernastes padarome pigiai ir visas kitas rejentaliszkas Poperas su paliudyimu Konsulio.
Atjeszkojima Daliu atliekame kuoteisingiausiai.
— : Del vygados Tautiecziu laikome atydaryta :—
Subatoje iki 8 ad. vakare. Nedelioje nuo 10 iki 12 ad.
Užpraszome atlankiti mumis asabiszkai ar per laiszka ir persitikrinti jog pas mus visus minetus reikalus greicziausei, teisingiausei, ir pigiausei galite atlikti.

RAŠYK man šendi, o rytoj gausimano lietuvišką iliustruotą Katalogą puikiausių armonikų, koncertinkų, klernetų, smuikų, triubų ir tt. Lietuviškų knygų fontaniniu - auksiniu plunksnų ir kitokių visokių dalktų.

JAIGU jau turi mano Katalogą No. 8, tai apsistelnok šendi iš jo reikalingus sau daiktus, o už poros dienų gausi juos į namus, be jokio klapato.

SENIAUSIA lietuviška prekystė, kuri nuo 1902 m. teisingom prekem ir pigo užsakymus (i visus Suv. Valst. Miestus ir miestelius), per paštą ir ekspresą. Nepamink adreso:

M. J. DAMIJONAITIS,
812 - 814 W. 33 rd St., Dept. 11 CHICAGO, ILL.

Żemini

Siuta ar Overkoti Geriause pirkti pas RYNKIEVICZIA

GRYNAI vilnonio ir kitokio materijolo geriausio dirbimo, pasiuti pagal naujausios mados. Visokiu koloriu ir prekiu, yra isz ko pasirinkti.

Teipgi visokiu nauju żeminiu apatinu ir virszutinu apredimu. Skribelu, kepuru, pirsztinu, marszkinu ir t.t. ir t.t.

Jaigu norite gerai pirkti tai pirkite pas

RYNKIEVICZ

233-235 W. Centre St. Mahanoy City

KRUTANTI PAVEIKSLAI

(MOVING PICTURES)

ANT BOCZKAUCKU SALES

Kas Vakara ant 7 ir 9-ad

Subatomis 2:30 Po-piet

nžanga 10c. Vaikam 5c

Zinios Vietines.

— Tai ir Naujes Metas panedelije.

— Visiems Mahanojaus Lietuviams linkime pasekmingai sulaukt kito metelio.

— Buvo linksma Kaledos o kaip kur ir raudenos. Tai vis ant garbes — tik ne žine kam.

— Laikas szventes keliems iszbelde dienas be skausmo.

— Arti Bukmantes du italijonai sulaikė dvi mergites zimdami nog jiu $3.50. Ant gilukio ejo keli vyrai ir pareneja italijonai paislepe kumuosia.

— Tai jau muso ugnagesiai susilauke automobilinio vežimo del gesimo ugnies. Dabartes turime mieste geriausius ugnagesius visoje aplinkineje.

— Jonas Mockaitis atlankė ant Kaledu pas savo tevelus. Jonas Mockaitis yra profesorium kemijos Villanova kalegijoi. Teip-gi lankosi pas savo pažinstamus p. Jonas Jaskas studentas medecinos Filadelfijos universitete.

— Nedelioje Gruod. (Dec.) 31, 1911, 7:30 vakare Boczkaukuo svetaineje bus laikomos prakalbos.

Meldžiame kiekvienos lietuvaites ir lietuvio *neprapuisti szios progos*, nes tos prakalbos bus skirtuios nuo visu kitu, kurias girdejote. Kalbes visi *Studentai*. Pirmas kalbetojas bus studentas medicinos isz Temple universiteto, — G. Klimas B. S. kalbes temoje "Planetesirnal Hypoteza," antras studentas medicinos, isz Pa. universiteto A. Dambrauckas B. A. kalbes temoje "Vyras ir moteris isz Biologiszko atžvilgio" ir treczias studentas J. Yasinskas isz Temple univ. Kalbes temoje, "Historiszka Evoliucija."

Todel, nuoszirdžiai užkraszome visus atsilankyti anksziu prakalbu, nes žinote broliai kad visas musu progresas guli mokiniu erdmeje, ir todel užtikriname kad kiekviena daug dažinosite jeigu pribusite minetame laike.

Czia ne bus kalbama ne apie tikejima ne priesz tikejima, tegi viena ar kita partija bus pasisikoma. Todel kas bus užkalbinai ir *[illegible]ksla*.

Inžanga dykai.

Shenadorije 2 val. po piet Gromato Svetaineje.

— Gedimino draugyste nutare per 3 menesius priimineti naujus sanarius tiktai usz 50¢ instojimo mokesties. Bus priimti nog 21 m. lig 40 m. amžiaus. Norintieji prisiraszyti tegul ateina ant menesiniu susirinkimu kurie atsibuna Utarninkais po 20—tai kožno menesio, 7 ad vakare ant Lietuviszkos Mokslaines. Nauji prisirasze ka neturi Amerikonisz ku popieru, draugyste tokiems parupins popieras in trumpa laika. Szita draugyste teipgi moka posmertine o ir paszialpa ligoje. Todel norintieji prisiraszyti prie szitos puikios draugystes privalo nepraleist szitos progos. Nelaukyte paskutines dienos— prisiraszykite kogreicziause. (J. T.)

— Drutulis kuris rode persiratima per Kaledas ant Boczkaucku, sales buvo pasirenges duoti save pervažuoti per automobilu nes nevienas isz locniniku automobilu nedriso apsiimti ta padaryti. Tas pats drutulis rode perstatima Shenandorije ir Seredos vakara ant Main [illegible] ros sales atsirado drasuolis kuris jin pervažiavo su savo automobilium. Drutuli neužmusze nei nesužeide.

— Ponas Vin. Lepinaitis, vienas isz intelingentnesniu lietuviu isz Baltimores, lankesi per szventes pas savo pažinstamus ponstva Budreviczius. Po puikiam pasisveczia vimui sugrižo namon užganadintas.

— Decemberio menesi mire mieste 14 ypatu o per taji laika užgime 42 kudykei o du negyvi. Sveikata gyventoju yra visiszkai gera.

— Parapinis balus kuri iszkele Birutos drauguve ant Boczkausku sales gerai pasiseke. Svecziu buvo isz visur o kožnas pasilinksmino puikei.

— Szendien po piet neszio tojai laikraszczio 'Saules" kožnam geram skaitytojui atnesz in namus Kalendori ant 1912 meto.— Visos tautos taja die na apdovanoje nesziotojus laikraszcziu piningynia dovane lia. Juk patis suprantate kad vaikai atsikele isz lovelu anksti ryta, ar tai sniegas, lietus ar szaltis atnesza jum laikraszti in namus per visa meta. Todel.

Neužmirszkite mus apdovanot,
Turime per visa meta kovot,
Su visokiu oru ir lietu,
Žiemos laike su szalczium ir sniegu;
Džiaugsis muso szirdeles,
Už visas juso dovaneles.
—Nesziotojai "Saules".

— Szedien po piet ir vakare bus didelis teatraliszkas perstatimas, dainos ir paveikslai ant Boczkaucku sales Aktoriu pavaikslai ir ka jie rodys galima matyti lauke prie sales. Jaigu negalite ateiti po piet tai ateikyte vakare o pamatysite [illegible] perstatima ka visam mieste kit nesztant toki perstatima paredyt už 10¢ Vaikams 5¢. Ateikyte o nesigailesite Szita perstatima pamatyti verta mažiausia 25¢ mes parodome taviska tik už 10c.

ISZ LIETUVISZKU KAIMELU.

Brooklyn, N. Y.— Motereles ymkite prasarga isz sekanczio atsitikimo: Pone Juodzevicziene, gyvenanti po No.-41 Grand uliczios, pergyvenus stone moteristes 7 metus, pradejo jaustis buk esa inžengus in motiniszka stona. Josios sesuo tik rino kad ne, nes jiai kas kitas kenke. Intikejo ir kitoms mamelems kuriuos darinejo visokes rodas. Motere ne tekus kantribes nusidave pas gydintojus, kurie nutare kad turi eiti ant aperacijos. Bijodama duotis save pjaustytis, visokeis budais bande gydintis pati su pagelba kumucziu. Teip praejus keli metai gydimas naminis nieko negelbejo o mažesnio mokslo daktarai neapsieme jiaja gydint, kalbedami, jago geidžeda ant svieto pagyvent turi nusiduot in gera ligonbute po prižiura spesialistu. Daktarams užmokejo už aperacije 150 dol. o keli metai adgalos apsieme daryti operacije tik už 25 dol. Po operacijei gana buvo dydelis pavojus bet szedien jauczesi gerai ir isz to iszliks.— Tai mat, "skupus du kart trotije", tas pats ir su szituom atsitikimu.

— Pagyvenes stone singelistes po 37 metus, apsvarstindamas per kelioleka metu ar butu gerai užbaigt gyvasti kaipo jaunikis ar "ženotas žmogus" ir ta viska gerai apsvarstes, ant galo nutare musu gerai pažinstamas Juozas Marazas apsivesti su dora ir patoge mergaite 26 February. Dabartes už tai Juozukas suvisnesigaili, jog padare teip iszmintingu žingsnines pacziule apdovanojo Juozuka ant Kaledu puikia ir druta dukrele, kuri tegul auga ant džiaugsmo teveliams.

Petro ir Jono paszneka.

— Laba vakara, Jonai.

— Alio, alio, Pyteri.

— Asz tau andai sakiau, kad žmogui nepritinka ant žmogaus sakyt alio nei taip tik Lietuvoj piemenai sako ant galviju.

— Tai tu Pyteri tuojaus pyksti, funiu nepažysti. Ot, geriau papasakok ka nors.

— ,Na, gerai. Asz noriu žinoti, ar tu, Petrai skaitai koki laikraszti.

— Sziur! Asz skaitau visus Amerikos lietuviszkus laikraszczius.

— Tai turi daug pinigu iszmoket už prenumeratas.

— Noser! Asz nemoku ne vieno cento.

— Tai kaip tu gauni laikraszczius?

— Matai, sztai kaip: Pas mane buva ant burdo devyni vyrai: dženas, czalis, maikis, džiovas, vilimas, džiordžis, tonis, didysis džiordžis ir džekis.

— Del Dievo malones! pasakyk man kas tai per vardai?

— Tai ar tu nesupranti žmoniu vardu?

— Suprast, suprantu, bet ar negeriau ir ar ne dailiau butu tuos vyrus vadyt szitaip; Jonas, Karolis, Mikas, Juozas, Vilhelmas, Jurgis, Janazas didysis Jurgis ir Jackus.

— Tu, Pyteri, nesupranti angelcku vardu, asz jau matau ms Karolio, Vilhelmo, Janazo ir Jackaus, pas mane nera, ir nepažinstu tokiu vyru.

— O kagi reiszkia czalis, vilimas, tonis ir džekis?

— Czalis, tai lietuviszkai vadinasi Kazys, vilimas tai Vincas, tonis tai Antanas, o džekis tai Jokubas.

— Kad tu suruktum! Argi tu teisybe kalbi?

— Tikra teisybe!

— Tie vardai angliszkai visai tariasi kitaip. Kazys angliszkai tariasi Kazimer, Vincas— Vincent, Antanas— Anthony, o Jokubas.

— James (iszsitaria — džems) arba Jacob, (iszsitaria— džekob.)

— Tai neteisybe. Tai tik paliokiszkai tie vardai taip vadinasi, o ne angelckai. Asz žinau.

— O kad tave szimts! Na ir kaip galima tave pertikrinti?

— Na, tai matai. Ant virszaus, pas maikius yra penki vyrai ant burdo. Visi tie vyrai ima peperius, ar kaip tu vadini, laikraszczius, tai ir asz pasiskaitau, kiek tik noriu, ba kaip jiems tie peperiai ateina, tai visus suimu ir jiems nerodau, kol net asz perskaitau, tada atiduodu jiems, o kaip kada, visus sumetu in pecziu.

— Bet taip negerai. nes neturi tiesos imt svetimo daikto.

— Jie kaip kada pyksta, bet asz isz ju tik pasijuokiu ir tuom viskas pasibaigia.

— Tai kad jau tu giriesi, jog skaitai daug laikraszczių, ar nepasitaiko pasiskaityti ir Urbono "Žemajty"?

— Ne. To bjaurybes neteko matyti. Mat Urbonas savo "Žemajty" tik sau iszleidžia o sziaip niekam daugiau nerodo.

— O ar skaitai laikraszcziuose apie brolius Mc Namarus?

— Ar apie tuos du cicilikus, ka likos Los Angele nusudyti?

— Taip.

— Kur-gi neskaitysi! Asz labai megstu skaityti apie morderius ir apie cicilikus.

— Bet jie ne buvo cicilikai.

— Kaip-gi ne?

— Na ka "Keleivis", ir "Kova" geriau žino už tave. Jie buvo demokratai, o ne cicilikai.

— Aha! "Kova" su "Keleiviu" visada moka savuos meszlus mainyti ant svetimo szieno, tik beda, kad tas jiem nesiseka O kodel jie pirmiau Mc Namaru nevadino demokratais? A?

— O isz kur dabar jie žino, kad tiedu morderiai buvo demokratai? A?

— Dabar ju darbai parodo, kuom jie buvo.

— Tai ne. Mat, asz geriau žinau. Matai "Vienybe" apgarsino, kad Mc Namarai yra airiai, to "Kovai" su "Keleiviu" ir užteko. Mat jie biski žino, kad airiai daugiausia demokratais, tai pamislijo kad McNamarai yra airiai, tai ir turi but demokratai. Vienok jiedu to nežino, kaip nežinojo ir to, kad tiedu morderiai yra airiai; ir ne butu žinoje jei "Vienybe" ne butu pasakiusi.

— Na, bet jeigu Mc Namarai butu cicilikai, tai kas per pelnas "Kovai" ir "Keleiviui," kad jie juos nepripažintu cicilikais?

— Pelno jokio jiem nera, bet jie nori ciciliku bjaurius darbus uždengt. Ir juos dengia, kol gali, o kaip jau ne turi kuom uždengti, tada sako, kad tai darbai ne ciciliku. Taip jie visada daro.

— Na, Tuszczia-ju, eisiu jau namo.

— Palauk, dar tau pasakysiu naujiena, gal dar nežinai.

— Na, o ka-gi tokio?

— Žinai, J. Baltruszaitis, "Dilgeliu" iszleistojas, tas ka visada bjaurino S. L. A. dabar dalyvauja S. L. A. centro valdybeje.

— Negalimas tai daiktas. Juk jis netik nepriguli prie S. L. A. bet ne kitiems nelinki prie jo priguleti, kaip jis sakesi per prakalbas S. L. A. kuopas, Pittsburge, 1909 m.

— Tai-gi matai, o sziadiena jau jis net S. L. A. valdybeje dalyvauja.

— Bet asz netikiu.

— Tai pažiurek "Tevynes" 55 numerije, ten rasi pasiraszyta valdybos tarimuose.— *J. Baltruszaitis.*

— O, suprantu. Tai ne Baltruszaitis, o tik Johanna Baltruszaitiene, Baltruszaiczio pati, dabartinis centro daktaras.

— Ne, tai ne Johanna Baltruszaitiene, tik Juozas, arba džiovas Baltruszaitis, nes ten paraszyta ne Baltruszaitiene, be Baltruszaitis.

— Tai ir gud bais

Kada mes sergame?

Jei szita klausima pastatyti invairiems žmonems, gausi isz invairiu atsakymu. Papraszciausias atsakymas be abejo, bus toks: "Kai nužudome apetita".

Ir tatai atsakymas bus teisingiausias. kadangi apetito susilpnejimas, arba visiszkas jo nužudymas, tai pirmutinis besiartinantes ligos simptomas. Jei pasistengiame su gražinti sau apetita, tada jau galima sakyti, kad pavoju praszalinome. Todel tokiuose atsitikimuose nes nieko geresnio negalime rekomendoti kaip Trinerio American Elixir of Bitter Wine. kadangi tasa vaistas geriausiai iszvalo vidurius ir iszgena isz ju visas nusidevejusias ir berugstanczias medegas Jis sustiprina virszkinamuosius organus ir paakstina juos gerai veikti Kepenu, pilvo vidurius ir kraujo ligose geriausia ant i Trinerio American Elixir of Bitter Wine taip jau nuo nervisz sumo, anemios galvoskaudejimo, reumatiszku degliu ir moteru ligose. Gaunama visose aptiekose Jos. Triner 1333 — 1339 So. Ashland ave., Chicago, Ill.

GRINA TEISYBE.

Mahanojaus gyventojei apie szita gerai žino.

Mrs. Julia Brennan nog 1027 E. Mahanoy St Mahanoy City, Pa. Sako: "Asz vel linksmai atkartuoju pagirima Doan's Kidney Pigulkas. Kada tik ateina proga vis rekamendavo ju szitas pigulkas asz pažinstamu keleta žmoniu kurie likos iszgialbeti nog skausmo pecziuose ir inkstuose. Szita pati liga mane vargino per ilga laika, budavo mane apkvaitina ir paikino kad negalejau atlikti namini darba. Turejau ženklus kad mano inkstai buvo netvarkuoje. Nusipirkau Doans Pigulkas del Inkstu pas Timms aptiekoje, ir jie tuojaus man pagialbejo ka kitos gyduoles negalejo padaryti todel veliju kitiems naudoti taises pigulkas.

Ant pardavimo visuose aptiekose po 50c. baksukas. Agentai amerike yra Foster-Milburn Co. isz Buffalo, N. Y. Neužmirszkite vardo 'Doans' ir [illegible]

Parsiduoda Salunas

Gražioj vietoj ant W. M hanoy ulyczios, Mahanoy City. geras traktas. Parsiduos nebrangiai. Jaigu kas nori pirkti, tegul atsiszauke in "Saules" ofisa. o jagu kas nemislina pirkti tegul ir neatsiszauke Gera proga del atsakanczio žmogaus. (J. T.)

Didelis balius.

Parapija Sz. Ludviko isz Gilbertono, Pa. parenge miliziniszka balu pirma diena Nauju metu ant St. Niedzinsko sales. Balus yra parengtas ant naudos bažnyczios ir visi parapijonai privalo pributi Inžanga 25¢ Vaikams 10¢ gra jis specialiszka muzike o bus pasilinksminimo invales del visu. Todel ateikyte visi o visi o neigailesite.

Dovanai.

Atsiusime muso kalendoriu ant 1912 meto, knygos formate su gražeis pasiskaitimais. Prisiukyte savo adresa ir 2¢ marke o gauksite kalendoriu per paczta dykai.

Bischoffs Banking House.
287 Broadway
(J. T.) New York

Didelis Balus.

Sz. Vincento parapijos isz Girardville, Pa, Atsibus 5-ta Sausia 1912 m. ant T. Lafferties sales N. Main St. Balus yra parengtas ant naudos parapijos ir kožnas Lietuvis privalo pributi. Grajis pirmos klasos orkestra visokius tautiszkus ir svetimtautiszkus szokius Ateikyte visi o turesite links ma laika.

Ineiga ant Balaus tik 25¢ moterim ir merginoms dykai:

Didelis balius!

Parenge dideli baliu del pirmos dienos Sausio 1912 m. ant suszelpimo jauno vyro Vinco Kuvilos isz Springfield, Ill. ant 7 ir Adam Strs; balius prasides 1 ma valanda po piet ir trauksis lig 12 nakcze, už praszo visus lietuvius ir lietuvaites atsilankyt ant to puikaus baliaus.

VALSTIJOS KASIJERIUS LAIKO PININGUS BANKE

MERCHANTS BANKNG TRUST COMPANY

MAHANOY CITY, PA.

Visiszkas Turtas - - $739,566.97.
Visiszki Depositai - - $537,569.34.

Turtai yra 137½ Procento Depositu.

Tas yra protekcija ir susiligina su sargiausais Bankais szitam Steite.

Kapitolas, Pervirszinis, Profitai } $201,925.

37½ procento dep situ.

Tas parodo kaip szitas Bankas auga.

D. M. GRAHAM, Prezidentas.
C. L. ADAMS, Vice-Prezidentas.
D. F GUINAN, Sekretorius.
J. J. MEYERS, Kasijerius.

...DIRDKTORIAI...

A. DANISZEWICZ, W RYNKIEWICZ, M. GAVULA, J. HORNSBY, L. ECKERT, W. J. MILES.

Puikus Pluszi ei Kotai del Moterui

Pardavimas geriu Kotu pigiai.

Pirkome ju daugybe ir paženklinome pigia preke idant greit parduoti.

Mes parduodame daugiaus Kailiniu Kotu negu kiti sztorai visam paviete.

Musu kotai yra teip kaip apgarsinti.

GUINAN Mahanoy City, Shenandoah St. Carmel, Landsforo

Polithania State Bank

Cor. 22d. & Carson Sts.
S. S. Pittsburgh, Pa.

Vienintele lietuviszka Banka, uždeta per paczius lietuvius ir randasi po priežiura Valdžios. Priimam pinigus suczedinimui pradedant nuo $1.00 ir už sudetus pas mus pinigus mokam 4-ta procenta, priskaitant kas 3 menesiai. Siuncziam pinigus in visas dalis svieto greit ir pigei parduodam laivakortes ant visu liniju ir geležkeliu tiketus Amerikoj ir Kanadoj. Iszdirbam visokius ruszies Rejentalnus Dokumentus ir vedam provas senam krajui. Rejentelna kancelarija yra redoma per valdiszka notara J. G. Miliaucka. Užkviecziam lietuvius ir Lietuvaites kreiptis pas mus ir pavest mums jusu bankinius reikalus o persitikrisit, kad viskas, kas yra kalbama czion yra teisybe ir bus iszpildyta greit ir teisyngai. Pinigus siunczant paczedomui in Banka, arba siusi in Lietuva galima siust Paczto Money Orderiu, Registruotam Laiszke, ar per Express Money Orderi.

Rusiszkai Amerikoniszka Linija.

Vienatine be persedimo Linija tarpe Amerikos ir Rusijos.

8½ dienu in Roterdama: III klasa $31. II " $45. I " $52.
11½ dienu in Liepoju: III klasa $33. II " $47. I " $62.
[Del smulkesniu žiniu kreipkites in musu Agentus ir centraliszka kontora.]

A. E. Johnson & Co., (General Passenger Agts.) 27 Broadway, New York, N. Y.

NAUJAS ŽEMIKIS TAVORAS

Sziame laike aplaikome visokiu labaipuikiu Rudeniniu Apredimu del Moteriu Merginu ir Mergaicziu. Užpraszome visus atsilankyti ir pamatyti szita Nauja Tavora, kokio kituosia Sztoruose vargei galima rasti. Szitas Tavoras susideda isz Naujausiu Rudeniniu Mados Ceikiu, Szilku, visokiu Apatiniu Drapanu, Andaroku, Jekiu, Szlebiu, Trumpu ir ilgiu Kotu ir viska ta ka yra reikalinga del apredimo Moteriu, Merginiu, Vaiku ir Kudikiu.

Užlaikome visokiu Ceikiu del Szlubiniu Szlebiu o ir turime teipgi gatavu. Del Kudikiu Krikszto turime visokiu Szlebukiu, Keipu Kepuraicziu ir t. t. Galima pas mumis pigiaus pirkti negu kitur Ateikite o patis persitikrinsiie kad pas mus geriausia pirkti

The Globe { Pas mus dirba Lietuvaites 122 W. Center Str Mahanoy City, Pa

Temykite Broliai Lietuvei

PREKES GERU GERYMU

...Ant Kaledu Szventes...

	Bonka	12 Bonku	Gorczius
O.B.C.	.75	8.	2.50
Keystone	.75	8.50	3.
Birmingham Club	1.00	10.	3.50
Thompson Sam	1.00	10.	3.50
Special	1.00	12.	4.
Private Stock	2.00	20.	6.50
Kimelis	.75	8.	2.50
Kimelis	1.00	10.	3.50
Brandy	.75	8.	2.50
Brandy	1.00	10.	3.50
Apple Brandy	1.00	10.	3.50
Apricot Brandy	1.00	10.	3.50
Rock & Rye	.75	8.	

Vynas Port, Tokay, Apricot, Orange, Banana, White Port, Blackberry Kleret, Catawba, Angelica nuog 50c kvorta iki $1.50.

Per Szventes iki Nauju Metu parduosim Gera California Vyna vertes 75c. kvorta:

Port Wine, Sherry Wine, Tokay Wine, Klaret Wine, gražiuose buteliuose po

-: 25c. Butelis :-

Kas perka Tavora ne mažiau kaip už $10.00 tai kasztus prisiuntimo asz užmoku. Prisiuskit savo adresa tai asz jums atsiusiu mano katalioga kuriam rasit visokiu gerymu.

Fr. Strawinskas

Lietuviszka Krautuve

...Vyno, Likeru, Areilkos ir Alaus...

1807 Carson St., S.S Pittsburgh, Pa.

Didžiauses Tikras Lietuviszkas Sklodas Gerymu Amerikoi.

Lietuviszki Mesininkai

Krauczunas ir Szeskeviczia

1020 E. Centre St., Mahanoy City, Pa.

Parduoda visokia Mesa kanopigiause. O kad du vežimai vis randasi darbe, tai galima mesa in namus pristatyti in trumpa laika. Vežimai važuoja in visas dalis miesto ir in aplinkines Peczes.

Mesa, Deszras, Taukus ir t.t. teipgi už maža preke parduoda. Mesa yra visada szviežia ir ka neczistaucziai užlaikoma. Pirkyte mesa nog szitu buczeriu o busit sveike ir druti.

Ant pardavimo.

Namai ant keturiu familiju ant viso loto po no. 604 – 606 West Center ulyczios. Dasižinokyte ant adreso: (J. T.)

Thomas Haughney
12 E. Mah. St.
Mahanoy City, Pa

Naujas Audejus.

Audžia visokes karpetas pagal naujausia buda. Preke 30¢ už masta. Darbas gvarantytas. (to Dec. 28).

J. Scherer
Szapas 48 N. Main st.
Arba 624 E. Mahanoy St
Mahanoy City, Pa.

Namine Mokykla

Gramatika Angliszkos kalbos be mokintojo (apdaryta) $1.00.
Vaiku Draugas arba kaip mokintis skaityti ir aszyti be moki. 15c.
Naujas Budas mokintis raszyti be mokintojo - - 10c.
Aritmetika iszmokinimui rokundu su paveikslais (apdaryta) 35c.

Pinigus siuskit per Money-Order.

P. Mikolainis
Box 62. New York, N. Y.

Naujas katalogas.

Kas prisiuns pora markiu tas aplaikys puiku lietuviszka iliustravota katalioga kuris reikalingas del visu. Adresas; (J. T.)

K.J. Kraucelun
120 Grand st. Brooklyn, N.Y.

Tik ka iszejo!

Severo Lietuviszkas Kalendorius ir Sveikatos Vadovas ant 1912-tu metu yra jau gatavas, užtat meldžiame kiekvieno pasiimti sau viena jo ekzemplioriu. Duodame ji dovanai!

Apart kalendoriaus žiniu jame telpa szimtai ilgu ir trumpu straipsniu straipsneliu, pilnu praktiszku ir naudingu kiekvienam žmogui informaciju.

Ta kalendoriu reikia butinai tureti kviekviename name. Pasiimk ekzemplioriu to kalendoriaus artimiausioi aptiekoi ar paprastoi vaistu krautuvei. Jei tenai netures, kreipkis laiszkuczių pas W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

Nemokek dykai $10.00,

Apsigarsintoju. Jeigu apsergate liga tai eikite pas savo miesto daktara.

Jaigu turi dantu gelima: kornus ant koju, tai gausi po 5¢ gyduole. Jaigu nepagelbetu bus sugražinti piningai. Teipgi iszsius placzes informacijas no ko plaukai slenka ir plinka, pleiskanu atsiradymas ir nupuczkave veidai. Tukstanczei dekavoja už dyka roda. Raszyk tuojaus ant adreso

Gratis Specialists
Box 106 Sta. W. Williamsburg
Brooklyn. N. Y.

A. G. GROBLEWSKI

Cor. Elm & Main Sts. Plymouth, Pa.

...SAVININKAS IR FABRIKANTAS...

Garsiu Lietuviszku-Lenkiszku Vaistu.

Kiekvienas Lietuviszkas Sztorninkas teipgi privalo užlaikyti visada musu puikias Lietuviszkas Gyduoles savo Sztoruose ant pardavimo, kad musu tautiecziai reikalaudami galetu nusipirkti ir nereikalautu iszduoti pinigus dovanai kokiems nors apgavikams tose apielinkese. Sztorninkai raszykite pareikalaudami mus gyduoles, nes geras uždarbis; parduokyte musu tyras Lietuviszkas Gyduoles, kurias mes gvarantuojame.

Egiutero No. 1. ....25c.
Egiutero No. 2. ....50c.
Žmujecznik. .... 25c., 50c. ir $1.00.
Gumbo Laszai ....35c.
Meszkos Mostis ....25c.
Trejauka ....25c.
Linimentas vaikams ....25c.
Gyduoles nuo Kosulio ....25c.
Liepiu Balsamas ....25c.
Anty-Lakson del vaiku ....25c.
Miltelai vaikams nuo Kirmeliu ..25c.
nuo Kirmeliu del suaugusiu 35c.
Vanduo nuo Akiu ....25c.
Ugniatraukis ....25c.
Skilvio Laszai ....25c.
Gyd. užlaikmui Viduriavimo ir Kruvinosios ....75c.
Ulcure' arba gyd. Rumatyzmo $3.50.
Gyd. del nemalimo Pilvo ....50c.
Miltelai apstabdymui Galvos skaudejimo ....10c.
Laszai nuo Dantu ....10c.
Mostis nuo gedimo ir prakaitavimo Koju ....25c.
Geležinis sudrutintojas sveikatos 50c.
Vaistas nuo Papauto ....15c.
Gyd. nuo Grippo ....$1.25.
Plauku apsaugotojas ....50c.
Muilas del Plauku ....10c.
Miltelai nuo Kepenu ....35c.
Rožes Balsamas ....25c.
Kinder Balsamas ....25c.
Bobriaus Laszai ....50c.
Szvelnintojas ....35c.
Kraujo valytojas ....$2.00.
Nervu Ramintojas ....$1.00.
Egzema arba odos uždegimas ....$1.25.
Pleisteris (Kasztavolo) ....25c.
Pamada Plaukams ....25c.
Gyd. nuo skaudejimo Ausise ....25c.
Gyduoles nuo Riemens ....50c.
Vengriszkas Taisytojas Usu ....15c.
Inkstu Vaistas ....25c. ir $1.00.
Akines Dulkeles ....25c.
Gyd. nuo uždegimo Dantu arba abelnai skausmo ir skarbutis $1.25.
Gyd. nuo Parku ir Niežu ....$2.00.
Gyd. nuo Dedervines ....$2.00.
Gyd. nuo Pasiaptingos Ligos $5.00.

J. KAZLAUCKAS

Parduoda Szipkortes

Už kompaniju preke ant geriausiu ir greicziausiu Laivu. Pardarau visokius Dokumentus ir paliudyju per Konsuli. Duodu patarimus visokiuose reikaluose.

J. Kazlauckas
73 West St. New York, N.Y.

S. Walunas

Geriausias Lietuviszkas Sziauczius ir Czeveriku Sztoras.

Parduoda visokius apsiavimus už pigesne preke nega kitur. Užlaiko visokiu Czeveriku ir Pantaplu del vyriu, moteriu ir vaiku, Geriausius skurinius ir guminius darbinius Czebatus ir Czeverikus. Priima visokius pataisymus ir atlieka darba drucziai, puikiai ir pagal naujausia mada, pigiau negu kiti. Pirkyte savo aysiavimus pas mane o busite užganedinti ir suczedinsite piningus.

Vaikams ir Mergaitems turiu puiku baltu, geltoniu ir kitokiu koloriu Czeveriku ir Pantaplu ir per szita menesi parduosiu už labai pigia preke. Neeikyte pas svetimtautczius pirkyte pas tautieti:

Simona Waluna
526 W. Centre Ul.,
Mahanoy City, Penna.

No. 6.

Nusipirkite sau keleta Buteliu

NORKEVICZIAUS NO. 6.

Geriausia Arielka Visam Mieste. Tik $1 už Buteli. Teipgi czia gausite ir visokiu kitu gerimu. Ateikyte dabar priesz laika, duokite savo orderi o bus jums pristatyta

S. Norkewicz
408 West Mahanoy Ave.

Vienatine Lietuviszka Agentura Amerikoje.

Ka užsiima pardavinejimu visokiu bižniu kokiu tik randasi. Pasekmingai savo darba atliekame. Jaigu nori savo bizni parduoti tai kreipkites pas mus, mes rasime pirkeja. Pirkejui patarnaujame dykai. Jaigu mislinate pirkiti Farma arba Namus kreipkytes pas mus asabiszkai arba per gromata. Mes visada turime daugybe visokiu Namu ir Farmu, dydeliu ir mažiu už labai pigia preke.

Adresavokite

A. K. Abraitis & Co
...REAL ESTATE...
137 N. 13th. St., Philadelphia, Pa